Dental Statistical Contractions

Dareslaiam 4. April 1908.

Gricheint zweimat wöchentlich. Abounementspreis

Abouttementispreis
für Darestatam vierteischteld. I Ample, sir die invigar tette von Tentid Thairlia
vierteisäntlich einfoldlesicht Poete 5 Ample. Kür Tentischand und isäntliche ander ren dentichen Rotonien vierteisährlich 6 Mart. Aür jamitische underen Länder nath
isäntlich ITM. – Veiteilungen am die T. C. A. gertuma werden towacht von der Tentigle Simitisantichen Zeituma Vertin Z. A. Auterandelmenir. An ober derflierte Geispäilischiele der Tentigle Simitisantichen Zeituma Vertin Z. A. Auterandelmenir. An ober den verteinenmen. – hei Verzeitungen empricht sich der Juige: "Jamentuma muter kreazdand dirett von Tolegadum," da dies der kanceline Gepeditionsweg in. Im Amereka einer pfinttitiden Cypedition vord mäglicht um Soransbesahlung der Verziggebähren geheten. Vilde ein About verweit nicht a die die die beitelt, allt dasselbe bis zum Eintressen der Abbeitettung als ittlichweigend ern einert.

Infertionsgebühren

tür die 5 gepatene Petitselie 50 Pienulge. Minde fickap für eine tumastige s Iniecal 2 Auplen oder 8 Mart. Lür Lamitten nachrichten sowie grüßere Zogerflons austrüge telti eine entprechende Beelse zufäßigung ein.

Tie Annahme von Injertions und Avenmements Anfträgen erfolgt lovohi durch die Handburgen geführt in Taresjatum mie bet der Beritier Gahüftigiette der Fenton Thöftlanischen ziellung Verfin 3. E. Arcandschenne 19.391 Absomements nerben angeldem von jönrtlichen Ponantalient Tentaliands nich Teierreiche Unganannannen und Schierreiche Unganam Aberfie jü Taresjalam; gelinig Taresjalam, Telegranum Adreife jür Verlini Erweisen Verlin Atexandribengrahe.

Inhrgang X.

Mogeln gilt nicht.

Herr Dernburg hat Freunde Und er hat Feinde. Unter den letzteren allerdings viele, welche ihre allzuboch und ins lebermenschliche geschraubten Forderungen gang natürlicherweise nicht erfüllt sehen konnten.

Wie er's machte, ist egal. Er hat es verstanden, die toloniale Bewegung in ein Giltempo zu bringen. Und dies hat man ihm unter allen Umständen zu danken. Das barf ein Koloniefreund niemals vergeffen.

Daher ift es zu bellagen, daß er zur Unterstützung feiner Forberungen für die Molonic eine ftattliche Serie unbewiesener Behauptungen ins Treffen geführt hat, welche ihm feriemveise an dieser Stelle fritisch produziert werden. Aber leidenschaftslos und objettiv. Denn wer nur eine Handvoll Wochen hier draußen ift, und dann über Afrika reden will, dem find Entgleisungen selbst barockster Art ein natürliches Angebinde.

Ginem seiner treuesten Berater", welchem er leider alaubte, hat er folgenden Protest zu verdanken:

"Offener Brief an den

Staatssekretär Dernburg, Zerlin.

Unter "Barlamentarische Nachrichten" im "Sannov. Courier" vom 27. Februar bs. 38. (Morgenausgabe) lieft man : "Go teitt ber Staatsfelretar noch weitere llebergriffe mit: wie man auf Bergtverken gegenüber ber Mage, daß man teine Arbeiter besommen fonne, sestgestellt habe, daß die Arbeiter in jeder Weise chikaniert, ihnen leere Sektlisten an den Ropf geworfen wurden und bergleichen."

Im Auftrage ber hiesigen Bergbautreibenden wandte ich mich nach Kenntnisnahme des Vorstehenden mit folgendem Schreiben on bas Begirksomt:

"Unter Bezugnahme auf beifolgende Nummer bes "Hannoverschen Courier", die ich mir zurückerbitte, frage ich ergebenst an:

1) Wer hat, als Exc. Dernburg hier war, festgestellt, daß auf den Bergwerten bier die Arbeiter in jeder Weise difaniert würden?

2) Bo follen Arbeitern Settliften an den Ropf geworsen worden sein?

3) Ift dem Bezirkeamt etwas befannt, was die Behauptungen Dernburgs rechtfertigt? Wenn ja, bitte ich um Namhaftmachung des Werles, wo das passiert sein soll."

Die Antwort des Begirfsamts lautet unterm 28. März b. 38.: "Auf bas Schreiben vom gestrigen Tage erwidere ich ergebenft unter Rücksendung der beifolgenben Zeitung, daß bas Begirksamt feine Gelegenheit gehabt hat, fich mit Angelegenheiten der fraglichen Art zu befaffen.

> Der Kaiferliche Begirleamtmann gez. Lambrecht."

Bu unserem Bedauern muffen wir hier jedenfalls offentlich feststellen, daß Ew. Execlleng der Bolfsvertretung gegenüber, wenn der Bericht der Preffe ftimmt, unwahre Behauptungen aufgestellt haben. Diese berühren bier um so peinlicher, als Excellenz boch zugegen waren, als bem hier am längsten ansässigen Bergbautreibenden, der besonders schwer unter ber Arbeiternot zu leiben hatte, vom Bezirfsamt bas Zeugnis ausgestellt wurde, daß niemals berechtigte Klagen Eingeborener gegen ihn vorgelegen hätten.

Wir erwarten von Em. Excellenz öffentliche Zurücknahme der schweren Anschuldigungen.

Morogoro, den 31. 3. 08.

Im Auftrage ber Bergbautreibenden: A. Bruße."

Wir haben hier braußen meist Menschen, welche sertig und selbstbewußt sind. Menschen welche zu arbeiten verstehen und arbeiten müssen, um

ihre Existenz zu haben zur größeren Ehre Deutschlands. Daher trifft bes Ministers Auflage doppelt bart. Er wird sich jest zu äußern haben.

"Meber Erwarten günstig"

nannte Excellenz von Rechenberg in der Budgettommission die bisher mit ben Rofoniateleven gemachten Erfahrungen. Die Herren haben nunmehr fast alle ihr erstes Jahr hinter sich, bas sie zu brei Bierteln bei einem Bezirksamte, zu einem Biertel bei einem Zollamte zugebrocht haben. In der Jentrale werden sie zunächst im Finonz und Kassenwesen ausgebildet und dann als Expedienten bei den Reseraten beschäftigt. Zugleich wird für die theoretische Weiter bildung gesorgt. Denn wenn auch ein großer Teil der Eleven ein längeres oder fürzeres Universitäts Studium hinter fich hat, hat eine gemeinsame Borbitoning boch nur im Suahili flattgefunden. Die Borlefungen über allgemeine Landeskunde, Berwaltungspolitik und Gingeborenenrecht find dem Regierungsrat Bache, die über Hugiene dem Oberstabsarzt Meigner überlragen worden. Heren 3 ach e wird auch die Weiterbildung im Riftvahili obliegen.

Der heilige Zürokratius.

Die Verfügung von 12. Dezember 1893 betreffend 8 Wildbrennen, Holzfällen und Palmenpflanzen, No. 625 des erften Bandes der Landesgeseitgebung, scheint nicht vielen Simvohnern unserer Rolonie befaunt zu sein, selbst diejenigen nicht ausgenommen, welche von Amts wegen um die Landesgesetze fich zu finnmern haben, denn tein Mensch fummert sich in der Tat darum. Das liegt wohl an ihrem ehrwürdigen Allter und der mangelhaften Fassung, indessen der zu Grunde liegende Gedanke ift, wenigstens soweit es sich um bas Wildbrennen handelt, ein guter, und die Bahl derer, welche an ihren Bestimmungen ein Interesse gewinnen, wächst mit der Bahl der Pflanzer überhanpt.

Die Bestimmungen lauten wie folgt: § 1. Für das gange Simbafital und die angrengenden Sobbenguge bis zu einer Entfernung von 3 km von der Tatjohte wird bas Wildbrennen unterjagt.

§ 2. Das gleiche Berbot sindet auch für alle anderen um Dar edsSalam gelegenen, in § 1 nicht genannten Ländereien bis zu einer Emfernung von drei geographischen Meilen statt.

3. Sümtliche Stationen ber Rufte und bes Innern baben, je nach Lage der Berhältnisse, das Berbot des Wildbrennens auf ein die zwei geographische Meiten um die Stationen mit Hisse der Jumben aufrecht zu erhalten. Besonders sind Bach und Tluffläter und deren Mänder damit zu verschonen.

§ 4. Europäijche Pflanzer haben gegen das Wildbrennen einen Schutztreifen von 3 km Breite zu branfpruchen. Diejer Schutz fann auch Farbigen ju teil werden, wenn bieselben dies bei ber nachsten Behörde beautragen.

§ 5. Abertretungen der §§ 1 bis 4 werden mit einer Strafe bis gu 100 Mupien, für welche bei Farbigen ftets Strafarbeit treten fann, belegt.

\$ 6. 3ft der Urheber des Wildbrennens nicht zu ermitteln, fo Grund und Boden der Brand ftatigehabt hat, zur Beftrafung

§ 7. Das Athhauen des Grafes und Verbrennen in einzetnen Haufen ist nach wie vor erlaubt. Es muß jedoch auf gut gesäuberten Pläten, mindestens 20 m von brennbaren Stoffen entfernt, stattfinden.

§ 8. Berbreitet sich das Fener durch Richtbeachtung der in § 7 gegebenen Vorschriften über die Gigentumsgrenzen, so wird der Tater nach \$\$ 5 und 6 bestraft.

Diese Bestimmungen sind das eiste Mal praktisch geworden, als die befannte Schamba des Banleiters Wäller durch Fener schwer beschädigt worden war. Er bezog sich auf die SS 4 und 8 und es gelang ihm, im Wege des Prozesses von seinem Nachbarn, einem Inder, vollen Ersat seines Schadens zu erstangen. Schon damals gab der Umstand, daß S 4 einen Schusstreifen von 3 Kilometer Vreite vorsieht, zu einigen Zweifeln Beranlaffung; man wandte fich mit der Frage an das K. Gonvernement, daß es doch wohl 3 Meter heißen solle, allein das K. Gonvernement entschied, daß es 3 Kilometer sein müßten. Weder der Beschädigte noch das Gericht hatten Versaulassung, gegen diese Aufsassung sich zu wenden, und so sind es denn noch immer 3 Kilometer.

Im August vorigen Jahres, als bereits in Folge des Mangels an Regen die niedere Begetation vertroduet war, beforgte ein anderer Pflanzer unserer Stadt Kenerschaben von seinem Nachbarn, zu welchem er obendrein nicht besonders ginte Beziehungen unterhielt, und forderte ihn auf, einen Schutftreifen von 3 Meter Breite zu reinigen. Seine Aufforderung blieb unbeachtet, und er mußte sich daher an die Be-hörde wenden. Das Übrige ergibt sich aus den folgenden Actenstücken:

5 Mov. 07.

Wie ich Jonen bereits mündlich mitteilte, bin ich zu meinem Bedauern nicht in der Lage, den Pflanzungsbesitter Samma Maiii auf Grund des & 5 der Berordnung vom 1. Tezember 1906 L. (8, N. 625 zu bestrassen, oder den gewünschten Schnibssir Ihre Psanzung zu erwirten, weit nach § 1 und 2 bieser Verordnung das Wildbrennen um Daressalam berum verboten und mir serner der § 4 desselben auf Pstanzungen. welche ichon Jahre lang neben einander betrieben werden, nicht anwendbar erscheint.

Herr Hanna Najij hat sich mir gegenüber sedoch persönlich ettlärt, daß er nicht unr den von Ihnen beauppruchten Schubstreisen von 3 Meter Breite, sondern seine ganze Pflanzung auf das Sanberfie gereinigt habe. Die vorgelegte Bustettungsurfunde 126:07 ift wieder bei

Der Raij. Bezirksamtmann.

"Urschriftlich nebst einer Abschrift des voranigegangenen Anstrages an das Kaijerliche Gouvernement mit der Bitte, dem Antrage fratizugeben. Die Begründung der ablet neuden Antwort des Mr. Begirts-

amis ift bimtet. Sanna Rafif hat einen Streifen von nur 11/4. Meter Breite

an meiner Grenze gereinigt, was bei ber außerordentlichen Dürre ganz und gar nicht genügt. Es ist mir auch um die grundfähliche Entscheidung zu ihnn,

da der Bestand einer Pstanzung bei den inmer wiederfehren den Gürren von der Erzwingharteit der Borschrift geradezu

30. März 08.

"Ener Hochwohlgeboren erwidere ich auf das Schreiben vom 3. Dezember 1907, daß ich der Antwort des Bezirfsamts vom 5. November 1907 in Ihrer Angelegenheit mit hanna Nafif nur beipftichten fann.

Gin Schubitreifen fann nim bort verlangt werben, wo das Wildbrennen nicht verboten ist. Gemäß des 88 1 und 2 der Versügung vom 12. Dezember 1893 (L. G. No: 625) ist es aber in der Umgegend von Daresjalam vollständig unterjagt. Somit entjällt hier auch das Recht auf den Schuhftreifen. Auch die Ausführungen des Bezirksamts bezüglich des L der augeführten Berjügung halte ich für zutreifend.

Run ift also die Angelegenheit glüdlich in das richtige Beleise gebracht worden. Bir wiffen nun das Folgen: de: Jeder der Pflanzer muß dem Anderen 3 Rilometer weit vom Leibe bleiben.

Reiner der Pflanzer hat ein Recht auf einen Schutzftreifen von auch nur 3 Meter Breite, soweit bas Witdbrennen verboten ist, denn alle Aflanzer und alle Eingeborenen kennen die No. 625 der Landesgeschge-bung eister Band vom 12. Dezember 1893, und das Fener darf die Grenze nicht überschreiten

Wer eine Pflonzung betreibt und einen Rachbarn hat, darf überhaupt keinen Auspruch auf einen Schutzstreifen machen, sondern nur berjenige, welcher entweder noch teine Pflanzung oder feinen Nachbarn hat.

Gute Aussichten für die Bahn Davessalam—Tabora.

Rentich fonnten wir durch Privat-Seabeltelegramm melden, daß der Bundegrath die Bahn Daresfalam Tabora befürwortet hätte. Diese immerhin frendige aber recht unfichere Ausficht gewinnt jest feften Salt. Uns erreicht folgende Rachricht:

Berlin, d. 3. April 08, 6 Uhr 10 Minuten Abends. (Privat-Rabeltelegramm der D. D. A. Zeitung.)

Die Budgetkommission des Reichstages bewilligte den Ban der deutsch oftagrifanischen Babulinie bon Daresjalam nach Tabora.

Dr. Scharlach tot.

Berlin d. 3. April 08. (Privat-Rabeltelegramm der D. D. A. Zeitung). Der befannte Kolonialpolitifer und Kolonial = Gesellschaftsgründer Drz Scharlach ist gestern in Hamburg gestorben. Scharlach stand n. a. auch der D. D. A. Linie sehr nahe.

Die Kolonial-Akademie in Hamburg

Berlin, d. 3. April OS. (Privat-Rabeltelegramm der D. D. A. Zeitung.) Die Hamburger Bürgerschaft genehmigte die Errichtung eines Institutes zur Ausbildung von Rolonialbeamten in Samburg.

Soweit bis jeht noch unfontrollierbare Gerüchte wiffen wollen, sollen sich interessierte Areise darum bemühen, fich einen Dozenten in der Person des Regierungsrats Sand 3 ach e zu sichern. Db das aber gelingen wird, erscheint doch fraglich. Jebenfalls ware aber die Berangiehung biefes feinen geistvollen Ropfes, bem anßerordentliche Rolonie-Kenntnis und angerdem ein selten glückliches Rolonie-Bersländnis nachgerühmt wird, ein großer Bewinn für Diefe neue, wichtige Mabemie.

Kondon-Irangi

entwickelt fich nach neuesten Rachrichten recht gut. Es herrscht rege Bautätigkeit und die Eingeborenen-Kulturen gewinnen fortwährend an Umfang. Leider mehren fich Die Fälle von Molaria- und Rudfall-Fieber.

Befanntlich ist jeht auftelle bes hierher bernfenen Hern Werner herr Saner Chef biefer Station.

Ugomeni.

Als Direftor der großen Weber'schen Pflanzung Ngomeni begiebt fich Berr Danciwarth, welcher früher der Deutsch Ditafritanischen Gesellschaft angehörte, am Montag mit Bonvernementsbampfer "Rufiji" nach

Die Pflanzung hat 600 Heftar unter Sifal- und 100 Settar unter Bummi-Kultur. Große Fabrifanlagen werden in Affrze gebant.

Berr Dand marth, einer unferer beliebteften Afrifaner, leistete jüngst bei der Schutztruppe seine Reserve-Offiziers-

Uebung ab, welche beute mit ber Schlugbefichtigung Die Schutztruppe legt viel Wert barauf, daß die in

der Rolonie befindlichen Reserve Offiziere ihre Uebungen hier absolvieren.

Dieses schätzbare Bestreben wird von dem Kommandeur der deutscheostafrikanischen Truppen, Herrn Major Freiheren v. Schleinit, intenfiv gefordert.

Herr Staboarst a. D. Stierling,

welcher bis jett im Innern ber Kolonie jagte, plant mit herrn hauptmann Förster-Ramerun eine Durchguerung Neu Buincas zu Forschungszwecken.

Usambara.

Der Chef ber Kompagnie Daresfalam, Berr Bouptmann v. Saffel, but am Masi-Berg, subwestlich von Mombo und ungefähr 3 Stunden von Masinde entsernt 2000 Beffar Landes zu Plantagenzwerten belegt.

Auf Diesem reichen, ausgedehnten Besit, welcher ben Ramen Toronto führt, wird Baumwolle und Gummi angepflanzt werden. Angerdem wird Biehzucht in großem Maakstobe geplant. Die Arbeiten werden in Rücze beginnen. Der Plantagenleiter Beir Alfred Dinller führt am Montag mit Gombernementsbampfer "Rufiji"

Die liebenstwürdige Gemahlin des bewährten Offiziers hat sich entschlossen, ebenfalls Ufrika zu ihrer Heimat zu wählen.

Der großartige Besits ducste wohl bas zweite bentschoftafrifanische Majorat werden.

Tod, Begräbnis und Jauberwesen bei den Bulng.*)

Der Tob bleibt nun doch einmal für die meisten Menschen ein schauerlicher Gedante. "Nimmer gibt bas Grab zurück" und wird uns als solches auch stets ein Beheimnis bleiben. Bar viel ist auf dem Gebiete der Theologie und Wiffenschaft über die menschliche Seele und den Tod gestritten worden. Es ist daher für die Lefer diefes Blattes vielleicht von Intereffe, etwas über die Auffassungen und Anschauungen der sübafrikanischen Gingeborenen über Erfrantung, Sterben und Bestattung zu erfahren, und über ihre Begriffe von dem menschlichen Dosein einen Ginblick zu erhalten. Obwohl Die Webränche und Sitten ber verschiedenen Stämme gemeinschaftliche Grundzüge haben, so sind dieselben in den Einzelheiten doch wesentlich verschieden. Es ist baber unmöglich, einen Heberblict aller füdafritanischen Stämme in einem furzen Artifel wiederzugeben. Diese Stisze tonn baber nur Bezug auf einen Teil bes Bantu-Bolles haben, nämlich auf den der Zulus.

Wenn vor zweihundert Jahren noch Hegerei eine wichtige Rolle in Europa spielte, so würde der Glanbe an eine solche heute in der gebildeten Welt verlacht werden, obwohl gewisse Rreise diesem Aberglauben noch nicht gang einjagt haben. Gang anders verhält es sich im bunflen Montinent. Die Gingeborenen Des sehmargen 28 Atteiles betrachten jede Erfraufung und jeden Todesfall als direften Alt eines Zanbereis. In ihrem gingen Ramilien: und gesellschaftlichen Leben spielt die Butberei eine wichtige Rolle, und ihre Anschanungen über das Hinscheiden eines Menschen werden von dem Glauben an das Uebernatürliche geleitet und begrengt.

Herr v. Haffel begiebt sich, soweit unsere Nachrichs ten reichen, im Januar nächsten Jahres nach Europa, und scheidet im August aus ber Schutztruppe, um sich bann völlig ber Rultur feiner Canbereien gut wibmen.

Morogovo bekommt Telephon.

herr Telegraphen-Sefretar Biswiller ift am letten Freitag nach Morogoro abgereist, um bort Telephon-Anschlüsse herzustellen. Das frühere Postsgebände (altes Rasthaus) wird aufgegeben und die Post nach dem Stationsgebäude ber Gifenbahn verlegt. Die Geschäfte ber Postagentur werden bann von bem Stationsvorsteher erledigt.

- Die Eröffnung des Warenhauses der baressalamer Firma Traun, Stürken & Devers in Morogoro hat am 1. April bieses Sahres stattgefunden.

Uns wird barüber mitgeteilt: Das gegenüber bem Bahnhof in Morogoro errichtete Warenhaus Traun, Stürken & Devers ist ein whole-sale in großem Stil. Alles ift bort erhältlich. Betränke, stonserven, Lusruftungen, Toilette-Artikel, Glas und Borzellan-Baren, Lampen und sonftige Beleuchtungs= Gegenstände, Gisen= und Stahlwaren für Bergbau= treibende, Plantagengerate u. f. w.

Sebenfalle ift Diefe Bielfeitigkeit für ben Sauptplat des reichen Muguru-Bezirts eine Woltot. Die Leitung liegt in ben Sanben von Seren Buhlert.

3000 Pfd. Kibokohaut

find mit Dampfer "Brafibent" nach Sudafrita verschifft. Die Berfechter des neuen Rurfes mögen daran ihre Freude haben und glauben, daß jest nicht mehr jeder Daresfalamer mit dem Ribolo herumläuft.

Liwale.

Mittwoch früh fuhren die Herren Oberleutnant Bagner, welcher die Rompagnie Liwale für den ertrankten und nach hier tommenden Oberleutnant Rarnapty über= nimmt, sowie Affistenzarzt Dr. Schönebeck mit Bollfreuger "Wami" in Extratour direft nach Ritma.

für ein Dr. Carl Peters-Denkmal

wurden bei ber Deutsch-Ditafritanischen Bant in Daresfalam eingezahlt: Derr Dr. Gerhard Caftens: 20 Rupie.

> Saldo: = 620 Rupie. Total: = 640 Rupic.

Cifenbahn Paressalam-Morogoro.

Bente morgen 61/2 Uhr ift ein Rebifions Sonderzug nach Morogoro abgelassen worden. An der Fahrt nahmen teil die Berien Regierungs-Baumeifter B. v. Strenge, ber Stationsdirettor &. Maier fowie bie betr. Bahnmeister.

Als neuer Eingeborenen Richter für Narcofalam

ist der bisherige Chef des Bezirls-Nebenamts Kondoa-Grangi, Beir Begirfvamte-Gefretar Berner, am Mittwoch Abend mit Extradampfer Bollfreuzer "Wami" von Pangani hier eingetroffen und hat die Geschäfte gestern übernommen.

Ein ehren= aber dornenvolles Amt. Die Bezirks= behörde arbeitet mit halber Besetzung und es nimmt Winder, daß für alle Beamten Diefes Amtes vom

Erfrankt jemand, fo wird der Aust (Inhanga) geholt. Belfen die gewöhnlichen Mittel nicht, so rat Diefer eine Anfrage beim Hegenmeister (Inyanga poin bhula), da der Rrante eben behert fein oder unter dem bojen Willen eines Borfahren leiben muffe. Der Krante tann nur durch den Machipruch des Meisters freigesprochen ober geheilt werden. Sollte aber "tonftatiert" werden, baß die Erfrankung von dem Zorne oder Unwillen des Weistes eines Borfahren herrührt, so muß der Patient Mittel amvenden, um beffen Bate und Wohlwollen wieder zu erlangen, und solches kann nur durch Opfer erreicht werden. Der Geist hat "Hunger", wie die Eingeborenen sich ausdrücken. Ein Rind wird nun geschlachtet, Bier wird gebraut und ein Teil von jedem in eine Butte gestellt, damit der Beift (ibhlogi genannt) davon genieße, und der Rrante geheilt werde. Ratürlich erhalt der "Dottor" ebenfalls feinen Teil vom Fleische. Die Behanptung ware daber wohl nicht unbegrundet, daß der Weist der Baal-Priefter Daniels unter ben Gingeborenen nicht ganglich fremd ift.

Stiebt ber Arante, fo beginnt schon mit seinem letten Atemzuge das Gehenl ber Weiber und Madchen, welches oft meilenweit hörbar ift. Die Nachbarn begeben sich fofort zum Maale. Fragt einer von ihnen eine Frau oder ein Maddhen, die fich gleichfalls auf dem Wege gum Rraale besindet: "Wo gehst du hin?" so antwortet sie: "Rigt na to tala" (ich gehe weinen). Anstolten für eine baldige Bestattung werden sofort getroffen, benn die Bulus dulden nicht, daß die Leiche, langer benn notig ift, im Rraale verbleibt. Diese wird, burch Riemen in fitzude Stellung gebunden, begraben; ein flicher Stein wird ihr auf den Ropf gelegt. Ist der Veritorbene das haupt des Kraales, so werden ihm einige Körner Mais in die rechte Hand gelegt, damit der Tote nicht

Chef herunter noch nicht bie zwölfstündige Arbeitszeit offiziell proflamiert ift.

Man follte bas Menschenmorden boch enblich als nutilos aufgeben.

Die große Regenzeit.

Nach bei und eingelaufenen Nachrichten hat bie Negenzeit in Bangibar Mitte Dieser Woche begonnen.

In Daressalaun hat die Masita scheinbar vor 8 Tagen eingesetzt. Tedoch leichte Gewittererscheinungen waren immer noch im Gesolge der Niederschläge. Erst der gese trige starte gleichmäßige Regen war von biesen Begleiterscheinungen frei, sobaß wohl ber 3. April als bec Beginn ber biesjährigen großen Regenzeit anzusehen ift.

Ruf ini.

Die Eingeborenen-Rulturen ftehen in biefem Begirt, ber seine rasche Entwickelung in ber Hauptsache bem umsichtigen, raftlosen Wirken bes jeht auf Urlaub befindlichen Regierungsraths Graß verdankt, in voller Blute. Befonders bem Baumwollpflanzen liegen bie Schwarzen mit Interesse ob.

Allein der Rufini-Bezirk produzierte im letten Jahr 200 000 Pfund Baumwolle. Die diesjährige Leiftung wird auf 40000 Pfund geschätt.

Ruvu.

Bum Zwecke von Reis-Rultur find größere Gebietsstreeden in der Rubu-Fluß-Niederung von mehreren Griechen, zu denen auch der Chef der Firma Christo G. Loucas gehört, belegt worden.

Mohoro.

14 leben be Ribotos, meiftens jungere Exemplare, unter denen sich allerdings einige kapitale Rerls befinden, sind mit D. D. A. Dampfer "Markgraf", welcher momentan in Zangibar liegt, von der Rufini= Gegend gefommen. Die Tiere wurden durch den Bertreter der befannten Tierhandlung hagenbed-hamburg, herrn Grieger, gefangen. Herr G. nimmt gur Bartung ber Tiere zwei Eingeborene nach Europa mit.

Die neuesten Welt-Ereignisse.

Neuters Bureau Zanzibar. Eine Regung der Irländer.

31. Plarz. Dir. John Redmond brachte im Unterhaus eine Irland bezw. die "Home rule" betreffende Rejolution ein, melde auf heftigen Biderftand feitens der Unioniften ftieg.

Vom tranten Premier.

31. Marz. Rach dem lettausgegebenen Bulletin ift in bem Befinden des englischen Ministerpräsidenten feine besondere Menderung eingetreten. Jedoch wurde fonstatiert, daß die Schwächezustände fich ftetig mehren.

Dic Aufhebung der englischen Bolunteer=(Freiwilligen) Truppen.

31. Marz. Die englischen Freiwilligen=Truppen wurden mahrend der letten Racht der Territorial-Armee eingegliedert. Die Beremonie gestaltete fid jehr eindrudevoll und feierlich; ce wurde die "Last Post" geblafen und Bewehr-Salven abgeben.

Gin Meisterwerk der Ingenieur-Kunft.

31. Marg. Gine Großtat bes Ingenieur=Runft ift foeben beendet worden. Denn es tommt die telegrafische Melbung, daß ber Tunnel zwischen der bfilichen Schweiz und bem St. Gotthard fertig geftellt ift.

alles Effen mit sich nehme und die Ueberbliebenen Sunger leiden muffen. infolgedeffen **Eigentümer** des Kraals werden am Zaune des Viehlra iles begraben. Oft wird die Steinmauer beoRraales nicoergeriffen und über dem Grabe wieder aufgebaut. Andere Mitglieder der Familie merben irgendwo im Gelbe bestattet. Eine gemeinsame Grabstätte kennt man nicht. Besondere Beremonien finden während der Beerdigung nicht statt. Vor Jahren wurde die Erwähnung, daß der König frant sei, geradezu als Dochverrat betrachtet. Es hieß, selbst in der schwerssten Krantheit, daß er nur unwohl sei. Die Würdenträger, Häte usw. statteten dem königlichen Kraale einen Besuch ab, sobald sie von der Erkrantung Runde erhielten, Damit fie ihrem Beileib Ausbruck verleihen konnten. Unterließ es jemand, fein Erfcheinen zu machen, so konnte er sicher darauf rechnen, daß er früher oder später dafür leiden werde. Die Strafe das für blieb dem Gutdünken des Königs überlassen, mit unter kostete es ber betreffenden Berson bas Leben. Rach Eintritt bes Todes bieß es, ber König fei frank, die wahre Kunde wird jedoch erst später dem Bolle mitgeteilt. Sowie der Stumm die Nachricht vom Tode bes Königs erhält, versammelt sich alles - Mann, Frau und Kinder - por bem Kraale bes Berftorbenen. Jeder beeilt sich, an der Totenfeier teilzunehmen. Die Rrieger erscheinen in vollem Waffenschmude mit Schild und Speer angetan. Bor der Hitte, welche die Ueberreste birgt, versammeln sie sich und heben einen Kriegstanz an. Es wird weder geklagt noch geweint, vielmehr gleicht die Feier einem Freudenfeste. Die Leiche wird in die frische Haut eines schwarzen Stieres eingenäht. Sobald ber Berftorbene hinausgetragen ist, werden bie Trüger von den Kriegern umringt und unter Gefang

Schlechte Nachrichten bom englischen Baumwoll-Martt.

31. März. Die Schlechte Gesamtlage bes Baumwollhanbels in Lancafhire (Nordwest-England) will sid immer noch nicht beffern. Bang vorübergehend zeigte Indien einen wachsenden Bebarf, ber jeboch jest völlig ftodt. (Lancafhire hat eine große Baumwollen-Induftrie und beschäftigt in berselben annahernd eine Dreiviertel-Million Arbeiter. D. Reb.)

Aus Daressalam und Umgegend.

- Bur Sobafrage. — Die Selterwasserfabri- tation ist für die Kolonie ein außerst wichtiger Fattor, da die allgemeinen Trintwosserverhältnisse hier draußen noch recht fehr im Argen liegen. Rein b. h. ohne Busat genießbar ift wohl in der ganzen Kolonie nur die aus destilliertem Waffer und unter Beobachtung der peinlichsten Sauberkeitsmaßregeln hergestellte Soba ber Branerei Wilhelm Schulß in Daressalam. Außerbem hat biefes Fabritat unbegrenzte Saltbarteit, ist asso ein Exportgegenstand, während die sogenannten Inder-Soda nach 8—14 Tagen verdorben sind. Alugerbem enthalten dieselben Luft, sodaß oft die Flaschen platien, was öfters ichon zu recht erheblichen Verlegungen geführt hat.

In Anbetracht der Wichtigkeit der Frage geben

wir gerne folgender Bufdrift Raum:

"Die Sodafabrik des Inders Abdarassul wurde vor einigen Wochen geschlossen, weil er Sodawasser geliefert hatte, welches bei der Untersuchung durch den Herrn Boun.-Apotheker als nicht einwandsfrei befunden mur= be. Die Fabrit wurde also nicht, wie man aus einem früheren Artitel herauslesen konnte, eine Boche vergeb= lich untersucht, sondern diese lange Zeit war nötig, um bie Reinigung ber Apparate vorzunehmen. In bem betreffenden Artikel wurde auch erwähnt, daß von 123 Runden "nur einer" fich beschwert gefühlt hatte. Run, es ist wohl volltommen genügend, wenn auch von 1000 Europäern "nur einer" unter ber Unfauberfeit und Brofitsucht eines Inders zu leiden hat. Daß es der betr. Inder mit der Sauberteit nicht genan nimmt, kann man schon barans ersehen, daß in seinem Berkaufstotal fast täglich Schwarze und Inder Soda aus der Flasche trinten. Hiergegen läßt fich leider nicht einschreiten, es brauchte aber wenigstens nicht so ungeniert zwischen Thur und Angel zu geschehen.

Es wäre zu wünschen, daß die Medizinalbehörde regel-mäßig und in kurzen Zwischenräumen die Apparate der sodasabrizierenden Inder kontrolierte, damit sie ftets fauber bleiben. Auch die Entnahme bes Baffers sollte fontroliert werden und nur aus einwandfreien

Brunnen geftattet fein.

Auch wir sind der Meinung, man soll die übrigens viel zu reichslichen "Sodasabriken" berart überwachen, daß schlichte Fabrikate nicht zum Vertrieb gelangen können oder dieselben aus rein sanitären Gründen schließen, sobald sie gesundheitsschädliches Waffer ver- taufen. Ein dies bezüglicher amtlicher Erlaß ware u. E. richtig.

- Es gibt morgen tropisch=oftafrika= nifden Sonntagsbraten. Die Firma Gailer & Thomas verkauft von morgen früh ab Schweinefleisch. Ebenso wird frische Leber- und Blutwurft, sowie Gulge zu haben sein.

— Der Sultansdampfer "Barawa" traf am letten Donnerstag bier ein und ging in das hiefige Schwimmbod, um Reparaturen und Reinigung des Bodens vornehmen zu lassen. An Bord befindet Bodens vornehmen zu laffen.

sich ber erste Hafenbeamte Zanzibars, Mr. Barbo, welcher auch Chef ber Sultans-Flottille ift. Die Reparaturarbeiten werden voraussichtlich am Dienstag endet fein.

- Das in Zanzibar stationierte enge lische Rabel-Schiff "Sherard Deborne" traf gestern in Daressalam ein, um Reparaturen burch die Werkstätten unserer Flottille vornehmen zu lassen. Die hauptsächlichsten Arbeiten bestehen in der Ans bringung neuer Rabelscheiben (Rollen) welche mit Dampfer "Windhuf" hier eintrafen und im Boll liegen.

Die "Sherard Osborne" hält 1429 Tons und ist ein Doppelschraubendampser. Das Schiff kam natürs lich nicht in das hiestage Dock, weil letzeres

au klein bezw. das Schiff zu lang ist. Die joviale Schiffsbesatzung ist in Zanzibar ausgezeichnet befannt.

- Die Bergrößerungdes Cigarrens und Tabal-Spezial-Geschäfts Reller-Daressalam. Das in der Alagien-Strafe neben Bincenti gelegene Cigarren-Sans B. Reller wird um bas Doppelte vergrößert, badurch daß der hintere Maum hinzugenommen und bie Rudwand des bisherigen Verlaufslotale herausgebrochen wird.

– Die fahrplanmäßige Nordtour fährtam 6. April morgens 7 Uhr der Gonvernementsdampfer Rufiyi". Postschluß morgen — Sonntag-Nachmittag

— Der Postschalter ist morgen — Sonntag-Nachmittag — von 41/2.5 Uhr geöffnet.

— Gouv. Dampfer "Novuma" hat gestern seine erste Tour gemacht. Das Schiff ging um 121/2 Uhr des gestrigen Tages nach Zanzibar und fehrte heute Mittag 121/2 Uhr hierher zuruck.

Bezirksamtsgerichtliche Bestrafungen in der Zeit vom 28. März bis 3. April 1908. Wegen schweren Diebstahls: 1 Angeklagter mit 1 Jahr Kettenhaft und körperlicher Züchtigung; wegen Rückfalls Diebstahls: 2 Angeklagte mit zusammen 9 Mon. Vettenhaft u. 2 körperl. Züchtigungen; wegen einsachen Diebstahls: 6 Angeklagte mit zusammen 10 Mon. 14 Tg. Kettenhaft und Erteilung eines Berweises; wegen Felddiehstahl und Mundraubes: 7 Angeklagte mit zusammen 7 Woch. 2 Tg. Kettenhaft; wegen Körperverletjung: 1 Angeflagter mit 1 Monat Rettenhaft; wegen Handliden Berschlungen: 1 Angeklagter mit 1 Woche Kettenshaft; wegen Unterschlagung 2 Angeklagter mit 1 Monat 1.4 Tg. Kettenhaft und 1 körperl. Züchtigung; wegen bisziplinarischen Verschlungen: 1 Angeklagter mit könnelischen Verschlungen: 1 förperlicher Züchtigung.

Schiffsbewegungen der Flotte der Dentschen Ostafrikalinic.

D. D. M. L. Dampfer "Abmiral" ift am 3. d. Mis. von

Durban abgesahren.
D. D. N. L-Dampser "Prinzregent" ist am 3. d. Mis. von Aden abgesahren und trisst voraussichtlich am kommenden Mittwoch Nachmittag in Mombassa ein.

Aus dem Gerichtssaal!

In der verfloffenen Woche ergingen vor dem Bezirksgericht folgende Entscheidungen: Am 4. April 9 Uhr: In Sachen Abderassul gegen Garbe: Es wurde wieder in die Verhandlung eingetreten. Termin zur Berkundung einer Entscheidung wurde anberaumt auf den 3. Juni 08, 9 Uhr. In Sachen Langfopp gegen Bunter fand Beweiserhebung ftatt. Bweds Ginholung

weiteren Instruction wurde neuer Termin auf ben 8. April 1908, 9 Uhr anberaumt. — In Sachen Bruffe gegen Goge wurde Termin gur Vertundung einer Entscheidung auf ben 11. April 08, 9 Uhr bestimmt. -Die Verhandlung in Sachen Pfeiffer gegen "Süds füste" wurde auf Antrag des klägerischen Vertveters auf den 18. April 9 Uhr vertagt. — In Sachen Schmidt gegen Roll wegen Forberung verglichen fich die Parteien bahin: Beklagter zahlt an Klägerin am 5. Mai 1908 den Betrag von 250 Rp. Kläger nahm hierauf die Klage zurück und trägt die Gerichts tosten. Die außergerichtlichen Kosten werben verglichen. -

In ben tommenben Woche stehen zur Verhandlung an: Am 8. April 9 Uhr weitere mündliche Verhandlung in Sachen Theologos gegen die D. D. A. G., wegen Forderung. — Am 10. April slehen Hauptverhandlungen an in Straffachen gegen Neckschies um $8^{1}/_{2}$ Uhr, gegen Nibeiro um 9 Uhr wegen Vergehens gegen Befit und Führung von Fenerwaffen, in Brivatflagesachen Steinbrecher gegen Herder wegen Beleidisgung um 91/2 Uhr. Am 11. April um 9 Uhr: Werner gegen Bünter wegen Forderung; um 9 Uhr: Traun, Stürlen & Devers gegen Pollafet, wegen For= berung; um 9¹/₂ Uhr: Werner gegen Ginter, wegen Forderung; um 9¹/₂ Uhr: Sailer & Thomas gegen Steinbrecher, wegen Forderung.

Frentden-Verkehr.

Higelu, Comisso, Zancovich, Zavellas, Tjavalos, Berlis, Louran-

bos, Florias. Hotel Maiserhof: Herren Dr. Schott, Dr. Krenkel, be Brito u. Gemablin.

Hotel zur Stabl Daresfalam (A. Burger): Dreicher, Stephann, Engel, Pelz, Minners, Miersen, Roll, Holf, Hotel zur Krone: (W. Knuth): Herr Sauer. Hotelnann,

Gerth, Pfeifer, Werner, Berms.

der tamaphator

Niederlage: Wm. O'Swald & Co.

Hierzu 3 Beilagen.

Enva drei Monate nach dem Tode eines Königs erfolgte die Thronbesteigung von Seiten eines Erben. Gine große Jago (ufu lahla ihlambo) wird angeordnet, bei welcher die Häuptlinge und eine ausgesuchte Schar Rrieger teilnehmen. Nicht allein wird Wild erlegt, sondern zuweilen sogar Bieh von den benachbarten Stämmen geraubt. Nach Beenvigung der Jagd verssammeln sich alle Krieger im Königstraale. Kinder werden geschlachtet und Vier wird gebraut und eine Kestlichkeit veraustaltet. Das erlegte Wild wird auch verzehrt. Etwa sechs Monate nach der Jagd, wird bas "ufu bunifa" Fest gefeiert, mit welchem die Trauer für den verstorbenen König eine Ende nimmt. Das gange Boll ift bann zugegen. Es wird getanzt, gefungen und geschmauft. Alle Trauer ift vergeffen; jeder freut sich und genießt das Gute, soviel er tann.

"Ulfu bingifa," b. h. Burudbringen bes Beiftes bes Berstorbenen, ist eine wichtige Handlung. Sie findet ungefähr ein Jahr nach dem Tode statt, wird aber nur bei Erwachsenen angewandt. Sie findet in einem Feste Aufidruck, an dem der Doftor den Rraal gu "bottorn" hat. Am ersten Tage wird eine weiße Ziege geschlachtet, tags darauf ein Rind. Gewisse Teile des Fleisches werden von dem Doktor mit Kräutern gemischt und das Ganze dann verbrannt. Ein Stück des Fleis sches wie auch ein Topf Bier wird in eine Sutte geftellt, damit der Schatten ober der Weift bes Toten babon genieße. Seine Bunft foll eben erworben werden, damit er in Folge dem Kraale freundlich gefinnt bleibe. Das Ericheinen von "Idhlozi", der Schatten des Toten, der in Form einer bestimmten Schlange erscheint, ist ein Zeichen, daß der Beist erzürnt ift, weil sein Opfer noch nicht dargebracht worden ist.

(Schluß folgt.)

begibt man sich zum Grabe. Unter dem föniglichen Gruße "Baycte", welcher, von den versammelten Kriegern kräftig ausgerufen, als lette Chre gilt, wird die Liche in das Grab verfentt. Sie wird liegend begraben, mit bem Gesichte nach Diten. Gine besondere Stelle ist ihr borbehalten, und die Grabstätte wird bewacht. Hierfür gibt es in Swaziland zwei sich sehr ähnliche, unter den Namen "ematosini" (bei den Königen) bekannte Hügel. Jeder dieser Hügel wird von einem Häuptlinge und einer Anzahl Leute bewacht. In Basutoland werden alle Könige und Häuptlinge auf einem Berge be-

Früher wurden die Gräber der Könige, besonders in Beiten großer Durre, von bem Bolle besucht, und Sandlungen fanden dort dann ftatt, um Regen herbeizubeschwören. Die Rriegstaten der Verftorbenen wurden dabei in Form von Balladen und epischen Gefängen vorgetragen, auch eine Bahl schwaczer Rind er geschlachtet.

Durch den Tod des Königs wird allgemeine Trauer geboten; die Bermandten scheren bas Baar; jeglicher Schmuck wird abgetan; der Genuß von Milch teilweise unterfagt. Festlichkeiten finden mahrend diefer Beit nicht

Bei ben Zulus war es Sitte, daß die Diener des Königs bei seinem Sterben getötet wurden. Es hieß nämlich, daß es sich nicht schiede, daß des "Königs Schmuty" (Infila pe ntofi), wie die Diener genaunt wurden, eine Erinnerung an den Verstorbenen wach hielten. Von einem Entsliehen war keine Rede; auch war ihnen bewußt, welches Schiafal ihrer, im Falle ihr Gebieter fterben follte, harrte. Alle mit der Becrbigung betrauten Personen durften auch nicht mehr bei Hofe erscheinen, insofern sie nicht besonders vom

Erben aufgeforderdert waren, damit fie "Schatten" auf den Thronfolger nicht werfen konnten.

Gine kleine Episode muge hier eingeschaltet werben: Der König Tihat hatte seine Mutter Randi ermordet. Eine allgemeine Totenklage wurde geboten. Bu Taufenden strömte bas Bolt zum Königstraale: Tibata, sehr dramatisch veranlagt, empfing alle mit Tranen und sagte: "Ihr freut Euch, die Ihr noch eine Mutter habt, ich aber bin verwaist." Sin jeder mußte weinen, dem nur durch Tränen konnte man dem Könige sein Beileid beweisen, und um solche hervorzubringen, streute man fich Sand oder Tabat in die Augen. Reiner durfte nicht einmal Wasser genießen. Am entstand eine Metzelei, bei der mehessen, Ende rere tausend Menschen ihr Leben einbüßten. Als Tshaka sich endlich entschloß, die Leiche begraben zu lassen, wurden eine Anzahl junger Frauen ergriffen; Urme und Beine wurden ihnen gebrochen, und lebend wurden sie mit der Leiche eingescharrt. Giner Frau, als Opfer dieser unmenschlichen Tat ausertoren, die sich aber durch Flucht rettete und ein Alter von eine hunbeit Jahren erreicht hat, war dem Schreiber dieses Artikels bekannt. Das Wort "Muandi" (süß, gennßvoll) durfte nach Nandis Tod nicht mehr gebraucht werden und wurde in "mtoti" verwandelt. Tshala glaubte in dem Wort den Namen seiner Mutter zu hören, und barum wurde der Brauch desfelben verboten. Dieses Berfahren nennen die Zulus "uku hlonipa" (Berehrung, Gehorsam). Zum Beispiel, Die Schwiegerstochter wird nie einen Gegenstand bei seinem üblichen Namen nennen, wenn ber Schwiegervater auch fo beift.

Die Könige wurden, im Gegensatze zum gemeinen Bolle, nicht schnell begraben, sondern meistens erst bann, wenn der Berwesungsprozeß bereits eingesett hatte.



Tropensichere

Biere

in Fässern und Flaschen.

Brauerei zum Spaten. Gabriel Sedlmayr, München. Erste Kulmbacher Act, - Exportbler-Brauerei, Kulmbach.

Erste Pilsener Action-Brauerei Pilsen.

H. Henniger-Reifbräu A.-G.-Erlangen.

Bürgerbräu, Würzburg.

Radeberger Exportbier-Brauerei

Waldbrauerei G. m. b. II. Börnsen bei Bergedorf.

Meux Brewery Co. Ltd. London. (Porter).

General-Depositair für Export:

F. A. Zieseniss HAMBURG.

Auftrige erbeien durch enropäische Firmen.

Magenbitter

Vielfach ärztlich empfohlen.

Erstklassiger Likör

Empfehlenswertes Getränk für nervöse und magenleidende Personen. Probatestes Mittel gegen Seekrankheit.

🛋 Alleiniger Fabrikant 🦄

Firma W. F. Goosens

Venlo (Holland) Kaldenkirchen (Deutschl.)

Hoflieferant S. M. der Königin von Holland.

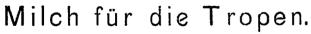
Tüchtige Vertreter gesucht.



der Hamburger Staats Lotterie Preis der Lose für alle 7 Klassen zusammen: 1/1.1/144.-1/1.1/172.-1/1.1/136.-1/2.1/18.-. Prospekte portofrei. Reelle verschwiegene Bedienung.

Münchner Pschorr Bräu Dreher Pilsner **Dortmunder Union Beir** Palatia Bräu nach Pilsner und Münchner Art. **Export Depot**

Paul Ed. Nölting & Co. Hamburg.



Gesetzlich geschützt". Bären-Marke



Bleibt unverändert flüssig

- 1. Nicht gezuekerte condensirte Alpenmilch -
- 2. Naturmilch sterilisirt, und homogenisirt
- 3. B. A. C. flüssige Berner Alpenmilch-Chokolade

THE BERNESE ALPS MILK Co. Stalden i. E., Schweiz.

Zweigfabrik in Biessenhofen, bayer. Allgäu.

Parls 1900 ,, Hors Concours", Mitglied der Internat. Jury. Auftrige durch Exporthiuser in Europa.

Erste deutsche Ostatrikanische Bierbrauerei

Wilhelm Schultz, Daressalam Ecke Ring- und Blamarckstr.

Anschank der Schultz'schen Original-Biere im eigenen Garten. Lager-Bier, Weißbier (Schultz-Weiße), Doppelmalzbier, Porter.

Die in meiner Sodawasserfabrik aus destilliertem Wasser hergestellte Soda ist unbegrenzt haltbar.

Der Soda-Export findet in halben und ganzen Korkenflaschen statt.



Bestellungen werden direkt durch die Fabrik oder die Vertretungen W. Müller & Co., Tanga L. Haidu, Morogoro erledigt.

Alkoholfreie, moussierende Getränke:

Champagner Weisse Himbeer-Limonade.

Die neuen eigens für die Tropen konstruierten Maschinen sind in Betrieb gesetzt worden, sodass für ein einwandfreies gesundes Bräu garantiert werden kann.



bei allen Fleischkonserven (Schinken, roh und gekocht, in Dosen - und anderer Packung, allen Wurstsorten, Speck, Schmalz Rolpens etc.) die beste Gewähr für Feinste Qualität!

Zu beziehen durch Deutsche Ex-

Sisalhanf

und alle sonstigen Spinn- u. Faserstoffe. 📑

Für Absatz und Verkauf empfiehlt sich als gewissenhafter, fachmännischer und bestens eingeführter Vertreter

Max Einstein.

Commissions-Geschäft in Hanf und Faserstoffen.

Hamburg-Börsenhof.

Tropen- u. Uebersee Ausrüstungen

Richter & Nolle

Berlin, W. 9. Potsdamerstr. 10/11.

Abteilung I.

Komplette Ausrüstung von Offizieren, Beamten, und Privaten, nach deutschen Kolonien und anderen überseeischen Ländern. Arrangement und Ausrüstung von lagd- und wissenschaftlichen Expeditionen nach allen Ländern der Welt.

Lieferanten der Kaiserl. Schutztruppen. Ständiges Lager in allen Artikeln für Deutsch-Ostafrika.

Abteilung II.

Engros Export von Tropen-Spezialitäten.

Alleinverkauf der rühmlichst bekannten Thermos-Flaschen für alle deutschen Kolonier

Telegramm-Adr.: Tanganika. Telephon: Amt VI. No. 54. 20.
Bank-Conto: Commerz und Disconto Bank Berlin. Depositencasse N. Preislisten gratis und franko.



Dingeldey Ö

Erlies Deutlines Ausrültungsgelmätt für Tropen, Heer, u. Flotte.

(Früher: v. Tippelskirch & Co.)

Berlin W. Potsdamerstr. 127/128.

Telegramm-Adr.: TIPPOTIP.

Codes: Staudt & Hundius 1882 1891. A. B. C. 5th Edition.

Eigene Fabrik.

Lieferung aller für den Tropengebrauch bestimmten Gegenstände

in bester Qualität und nach den neuesten Erfahrungen.



The Germans to the front.

Kostenanschläge und Kataloge werden auf Wunsch kostenlos und

frei zugesandt.

Pentsch-Ostafrika in der Budget-Kommission.

Gigener Bericht.

3. März 1908.

Der Stantefelretar verlieft eine langere Erffdrung, in welder die Frage ber

Sicherung ber Rolonie

erörtert wird.

Er ift zu ber ilberzeugung gelangt, bag gegenüber ber gewaltigen Große ber beutich-oftafritaufichen Rolonie, ihrer Unwegfanfeit und ber daselbst verfügbaren Transportmittel diese Bejahung nicht hinreichen würde, im Falle eines ausgedehnteren Aufftandes, sei es der großen das Zentrum bewohnenden Bölfer, sei es auf Grund der Bereinigung mehrerer anderer Stämme, die Kolonie sür Deutschland zu erhalten. Verglichen mit der um 11¹/2mal lieineren TogosKolonie, woselbst 550 Mann Polizier beiteitet deutschland zu Etgeichte ginistische 111/3,mal kleineren Togoskolonie, woselbst 550 Mann Holtzettruppe exssiieren, beträgt die Besatung von Osiasitäa einschließe lich der Polizei nur sins die Besatung von Osiasitäa einschließe lich der Polizei nur sins sinsch der kannangebeiert sit nur mit einer friedenössarfen, und der 1 Million Sinwohner umsassende Tadorabistrist gleichsalls nur mit einer Kompagnie besetzt. Zur Deckung der wichtigken Bezirke sind deshalb bereits setzt Polizeitruppen in größerem Umsange herangezogen. Die Verwaltung hatte dennoch eine Verstätung der osiasstellen Besatung in Vorschlag beingen müssen. Gemäß dem auf wirchgaftlichen Gesichtspunkten basserten und auf eine Vermisderung der Reibungsstäcken zwisten der Verwisserung und der Versierung gerichteten ichen ber Bevöllerung und ber beutschen Regierung gerichteten Programm ift hiervon abgesehen worden, weil eine Truppenvermehrung einerseits eine wirtschaftlich nicht gerechtfertigte Ausgabe darftelit, andererfeits dirett geeignet ist, Diese Reibungsslüchen zu vergrößern. Koloniale Aufftande find nuter anderen Wesichtspuntten gu betrachten als Rriege feindlicher Rationen. Weht bei ben lenteren bie Aufgabe babin, den Teind möglichst phufijch und materiell zu vernichten, so muß bei folonialen Auftanden bie Tendenz dahin geben, unter möglichster Schonung des Wegners und feiner Gubiftengmittel bemfelben den Billen ber folonis fierenden Macht aufzuzwingen. Jebe Vernichtung von Menichen und Sigentum in tolonialen Schwierigkeiten schädigt zunächst inbireft die koloniefierende Macht. Es tommt daher bei folden Aufftänden darauf an, jede Unbotmößigkeit mit der größten Schnelligfeit und der größten Konzentration von Graft niederzu-Sancuigten und der großien konzentration von Kraft tiederzisschlagen, den örtlichen Unijang der Feindseligfeit zu beschräuten und die Gelegenheit zur Bereinigung mehrerer Stämme zu verhüten. Dazu ist eine erhebliche Beweglichkeit der Truppe und die Möglichkeit, größere Truppenmengen sehr schneel an einem Ort zu vereinigen, ersorderlich. In Niafrika im besonderen ist die Verpstegung einer im Felde besindlichen Truppe abhängig von dem Nachschub durch Trägerkarawanen und der Deckung der Kradpenstroßen. Sierhei handelt es sich um sehr arvive Trägers Stilometer lang und erfordert unter günstigen Verhältnissen über breißig Tagemariche, ihre Dedung beshalb einen erheblichen Teil ber verstigbaren Truppe. Ebenso wird in solden Hallen die Anwerdung der ersorderlichen Träger außerordentlich schwierig und bet einem allgemeinen Ausstade zweisellos unmöglich. Eine Nachricht, wahr oder salfch, von einer Schlappe der sechtenden Truppen würde notwendigerweise eine sosortige Zerstreuung der nachschiebenden Verpstegungskarawanen nach sich zichen. Die Sachlage ist dei dem Feldzuge im Siden des Schutzeebiets im Jahre 1905/06 mit Deutlichkeit zu tage getreten. Die Truppe war dort angewiese auf eine Verproviantierung aus dem Land be. Gie ift badurch genötigt gewesen, die famtlichen in dem Lande vorhandenen Nahrungsmittel an fich zu ziehen und zu verbrauchen bezw. zur Schwächung des Geners zu zerstören. Der an und für sich nicht bedeutende Feldzug hat, wie die Dentsichtigt aussweit, zu einer Zerstörung des Lebens und Eigentums von etwa 75 000 Menschen geführt. Benn oben die Strasse Morogoto—Tabora herangezogen worden ist, so ist dies geschehen, weil der Reutzashistrist zueisellas die tellstebangistelse und Societa Geschehen. Bentralbistrift zweifellos die felbstbewußteste und deshalb gefahr-lichste Bevöllerung in sich schließt. Hierbei ist nicht zu vergesien, daß bie Grenzen nach den Rachbargebieten außerordentlich schwach gedeckt sind, jo daß jelbst bei der lonalsten chandhabung durch bie Nachharbeshörden eine Verstäufung des Aufstandes durch direger und vor allen Dingen Munitionnachschub nicht verhindert werden sam; das um so weniger in dem Falle, wenn eine ausberchen. oder beiden dieser Rachbargeviele gleichjalls Untuhen ausdiechen. And) nach der glücklichen Uberwindung eines Aufftandes sind die Bolgen mangels der Möglichkeit, die betressenden. Gebiete mit Rahrungsmitteln und besonders Saatsorn zu versorgen, außersorbentlich betrübende gewesen. Aus diesen Erwägungen heraus hat die Kolonialverwaltung unmittelbar nach der Rücklehr des Staatssekretärs das Studium der

Fortheigung ber Zentralbahn

nach bem Bentrum bes Schutgebiets anigenommen und eine ent= fprechende Borlage den verbundeten Regierungen unterbreitet. Sie glaubt, zur Dedung ihrer eigenen Berantwortung zur Abgabe biefer Erfärung verpflichtet zu sein. Durch die vorstehenden Erwägungen rücht die Frage des Baues dieser Zentrallinie ans der Reihe das reim mirtigetiebt. Reihe der rein wirtschaftlich nüglichen Anlagen, für die man den Zeitpuntt wählen kann, in die Reihe der politisch notwendigen, die im Interesse nicht der Entwicklung, sondern der Erhaltung bes beutschen Befipes einen Aufschnb nicht verträgt."

Bei den Ausgaben für die Flotille erffart der Stantsjefretar auf verschiedene Anfragen, daß die gesamten unter diesem Titel porhandenen Anlagen im Grunde genommen

hinausgeworfenes Gelb

seien. Das Schwimmbod fonne ein Schiff von hudhitens 1800 Ans aufnehmen, Schiffe berartiger Große feien aber nur ganz anßerorbentlich weuige vorhanden. Wenn die jetigen Stationare bort abgelöft werden, fünnten die spetter hinaustommenden Briegs-Schiffe weit größer, dieses Dock gleichfalls nicht mehr benutien.

Das Dod zu verlängern fei untilos,

weil man es nicht auch breiter machen fonne. Der vorhandene

Neuban ber Werkstatt.

Die einen Flächenranm von 7.000 gm bebede, fei absichtlich garnicht in Betrieb genommen, da er ohne Bahnanschluß gelegen seie und auch sonst sich nicht eigne. Er wünscht daher, daß der staatliche Betrieb eingestellt werde, hauptsächlich auch! deswegen, damit die privaten Handwerker in Darestalam verdienen kinnen. Der seemannische Beirat, welcher bereits feit zwei Jahren fich hier im Reichs-Kolonialamt, nicht aber in Daressalaun besindet, ist ge-wissernaßen der Veranlasser sür diese Einrichtungen gewesen.

Der feemannische Beirat folle nicht wieder hinausgefandt,

sondern hier in Demishland dazu benutzt werden, um die Kontrolle der durchaus notwendigen Ankaufe, soweit sie im Schutz gebier nicht selbst gemacht werden konnen, zu besorgen. Dan ist

allseitig der Anschauung, daß es etatmäßig nicht möglich sei, die Stellung dieses Beirats zu erhalten. Man erhost, daß aus einer

anderweiten Verwerinng ber Werkftätten

eine weientliche Ersparnis im Etat später wird erreicht werben

Bon den Nationalliberalen werden einige Büniche gu ben Mediginalverhällniffen in ber Kolonie gefünfert. - Man mige nun auch, wie ber Staatsjefretär in ber allgemeinen Debatte zugejagt habe, die ausgedehnte

Auftellung von Zivilärzten

in Oftafrita ermöglichen, wenn irgend möglich dafür forgen, daß das Sanatorium Bugiri das ganze Jahr geöffnet gehalten wers de. Ferner set es nötig, die Sanierung Daressalams des Beite-ren durchzusühren. Die Stadt könne nie ganz geinnd werden,

in ber Stabt befindliche Regen Sumpf

nicht voll findig zugeichüttet werde. Der Stantsfelretar jagt die Erfüllung des Bunfches zu. Der Stantsfefretar erwähnt, daß nach einem nenen Bertrage

Miambaraciscubahn Gefellichaft

dem Reiche eine Mehreinnahme von 150.000 Marf zufließen werde.

Bom Zenteum wird angefragt, warum die Teangifonzeffion bis 1902 verlängert fet.

Der Staatefelretar erflärt, daß die Berlängerung nicht hatte verhindert werden fonnen, sondern automatisch erfolgt jei gemäß früherer Berträge, da die Trangi Bejellichaft das notwendige neue Krapital aufgebracht habe. Es fei auch Borforge getroffen, daß vom 1. Juli 1908 ab das Frangisonzessionsgebiet für die freie Schürfarbeit eröffnet werbe.

Der Stantefetreine erwähnt, daß die Rief der Bentral-Afrisanischen Seengesellschaft recht gute sein sollen. Gine langere Debatte entspinnt fich bei der Unterstützung der

Baumwollunternehmungen im Schniggebiet.

Der Staatefelvetar verweist auf die fehr gunftigen Berichte ans der Baumwollichute in Ansiditat, wosethit auch die Einsgeborenen in eigenen Kulturen Anlagen machen. Rach den Berichten sei hier Baumwollbau ohne Bewässerung möglich. In der Gegend von Sadani seien große Anlagen gemacht worden, die aber nach Lage der Sache Bewässerung zu erfordern icheinen. Rleinere Berjuche hatten ergeben, bas bemafferte Standen den vierzehnfachen Ertrag gegenüber nicht bewässerten liefern. Er betont, daß auch mit der Notwendigfeit der fünftlichen Bemage rungen der Baumwollbau in Deutsch-Ostafeita konturenzischig bleiben würde, gegenüber dem egyptischen. Das ergebe sich schon aus den außerordentlich hohen Preisen, die man in Egypten sür den Settar Lant bezahlen muffe. Außerdem fei auch in Egnpten die fünstliche Bewässerung überall notwendig und tofte selbstver pfändlich anch (Beld. Borziglich) jer die Baumwolle in Kitossa geraten, weniger günftig in Nera am Viltoriasee. Der Missersiglich beit vielleicht daraus entstanden, daß hier der zu einer der stimmten Zeit notwendige Regen nicht gefallen sei, liege zum Teil auch waht daran, daß die Eingeborenen sür ihre Arbeit, die sie in ihren eigenen Kulturen unter europäsischer Beranlassung leifteten, nicht hoch genug entlohnt würden. Dem Unternehmer fei jedoch fein Bormurf daraus zu machen, weit er altes eintom-mende Geld wieder in dieses Baumwollschulunteruchmen hineinîtecle.

Der Stantfelreine glaubt an einen Erfolg des deutsch ofiafritanischen Baumwollbaues, auch wenn die Weltmarftpreise finken follten. Er halt den Großplantagenbetrieb für durchaus notwendig und wünsigt, daß er weiter sich ausdehne, da nur Großunternehmer die nötigen Anlagen sür Bewässerung und Aus-gaben als Betriebsmittet machen könnten. Der Stat könne sich nicht auf Dieje Aufgaben einlaffen.

Herr Erzberger hat gehört, daß Baumwollland, welches mindesteus jo gut sei wie das egnptische, jür 20 Pjg. der Hetau versaust worden ist. Er vertaugt, daß höbere Preise sitt solchen Boden genommen würden.

Der Stantsjelretär jest auseinander, daß in Diajrila die Krontandfrage ein für allemal geordnet fei. Die Abgabe von Land findet nach ganz bestimmten Grundfägen flatt. Es werde verlangt, daß von dem abgegebenen Lande alljährlich ein Zehntel in Luftur genommen werde, anderenfalls falle der Reft des nicht bearbeiteten Landes an den Staat zurud. Den Wert befomme das Land eift durch die hineingesteckte Arbeit, daher seies ziemlich gleichgültig, ob zwei oder zehn Rupien sur dett Herbeit genommen werden. Die Hanptsache sei es, daßt europäische Arbeit und europäisches Geld in die Sache hineingshe.

herr Dr. Gemmler ift der Unficht, man folle bas Land für wirklichen Andau möglichst billig weggeben, damit dieser ungehener wichtige Robitoss möglichst bald in großen Men-gen bei uns hervorgebracht werde. Die Prissung auf seine Existenzfühigfeit werde dieser Unbau zu bestehen haben bei eine jallen ben Weltmarftpreifen.

Dr. Arning macht einige Mittellungen über die früheren Musbehnungen des Baumwollbaues der Eingeborenen in Oftafrita.

Berr Dr. Banfche hebt die Berdienfte des Molonial Birtichaft. lichen Komitees hervor und meint, daß etwas bequemere Be dingungen für die Landabgabe den Juzug von Pflanzern und Anfiedlern erleichtern werden. Durch eine gar zu ftreuge Sandhabung des bestehenden Betriebezwanges tonne man den Anbau leicht ruinieren, doch nehme er an, daß das Gouvernement in dieser Beziehung verständig und nachsichtig versahre.

Der Stantefelretar möchte jede Landipelulation durch Betriebezwang ansgeschiossen wissen, und betont, das 100 Settar bereits viel zu umfangreich sein, um bei der Bewirtschaftung von einem einzelnen wirflich überschen werben zu tonnen. Radj-

fichtig fei die Regierung in Anwendung des Betriebszwanges. Herr **Lebebour** meint, die Kosten auf Baumwollpstanzungs-anlagen seien so hoch, daß sich tein Auben daraus ergeben werde. Er ift der Meinung, daß nur die Regerfultur, nicht die Plantagenwirtichaft dazu fähig fei, auch wenn man annehme, daß Deutsch= Ditafrita ein Banmwolland ift.

Der Stantdfetretar betont, daß gerade die

Aultur ber Baumwolle fich für Piantagen eignet

und er hoffe, daß Oftafrila von ber Pflanzungefultur ebenfo große Vorteile gieben werde, wie von der Regerfutur. Es jei ein großes gewaltiges Bebiet von ungehenerer Fruchtbarkeit, indem viele Weiße und Schwarze nebeneinander ihr Fortfommen finden

Bon den Konfervativen meint Derr Dietrich, daß die Grundftilde namentlich in bevorzugter Lage, höber als bis jest bezahlt werden könnten. Er halt die Plantagenwirtichaft für durchaus notwendig, weil draugen wie bei und nur der Grofigrundbefifter in der Lage sei und fähig, die notwendigen Experimente gu maden.

Die Tätigkeit des Molonial-Wirtschaftlichen Komitees wird von ihm außerordentlich belobt.

Berr Erzberger dagegen möchte die bem Kotonial-Wirtichaft= fichen Momitee gewährten Gelber unter Kontrolle ftellen.

Der Stantejekretar erflärt, daß eine Ungahl intereffierter Firmen 250.000 Mart aufgebracht hatten, um Baumwollverfudje Bu maden, wenn die Regierung die im Ctat geforberte Summe gleichjalls dafür bereit itellt.

Dieje Gelber würden von dem Momitee verwendet, ohne bag über fie nach ben Berfünften getrennt Mednung abgelegt werben

Berr Dr. Banfche ftellt feft, bag ber Staatsfelretur heute

idon ganz anvere Alnsichten

äußere über Großbetrieb und Regerlultur als er vor 14 Tagen bei Beginn der Berhandlungen gehabt habe.

Der Stantefelretar ftellt fest, daß er feine Deinung nicht geandert habe. Bei ihm gebe es teinen Zidzackurs; doch läßt ich herr Dr. Baaiche, wie er ausdrücklich ängert, von seiner gegenteiligen Meinung nicht abbringen.

Berr Dr. Wiemer ift voll Hoffnung auf die Erfolge bes Baummottbaues.

Dr. Arendt municht eine beffere deutsche Schiffsverbindung auf dem Biltoriajee, jur Sidjerung der verichiebenen Stationen.

herr Dr. Banidje erwähnt einige wichtige Mitteilungen von (Beheiment Roch, in Bezug auf die Sanierung von Muanza. Ge-heimen Roch habe verschiedene Winte in dieser Beziehung gegeben, es jei aber tropdem in Jahresfrift nichts geschehen.

Der Staatefetretar erliart, das liege baran, weil Muanga bisher Militärbezirf geweien sei. Anr als Kommunalverband würde es in der Lage geweien sein, sir dies Sanierung nachstatig Sorge tragen zu können, da es nur in dieser Form die dazu notwendigen Ginnahmen habe. Es wird angeregt, mit den Engländern sich in Berbindung zu jegen, um eine Bertilgung der Krotodile am Biltoriafee zu erreichen, in Müdsicht auf die Zu-rückbrängung der Schlaftrantheat, eine internationale Konsernz in London und eine neue Jagdverordnung folle dafür forgen. Dr. Arendt und Dr. Arning wünschen, daß die farbigen

Soldaten nicht bei ben

Maschineugewehren

ausgebildet werden, fondern daß diefe nur von Europäern gu bedienen jeien.

Der Staatsjelvetär meint, daß diejes zu schwer durchzusühren sei. Er glaubt aber, daß sich magdinelle Verkehrungen treisen lassen würden, durch die man verhindern könne, daß un= glüdlichenfalls einmal diese Geschiite gegen und verwandt werden.

Damit schließt der Ctat für Deutsch-Dftafrita. Heber die

Petition ber Mambarapflanzer

wird zur Tagesordnung übergegangen. In ber Schnelligfeit bes Abjahluffes der Berhandtungen wird diese Erledigung festgesett, obgleich eine große Anzahl der Mitglieder der Ansahl zu sein ichein, daß man jagen jolle, die Petition fei durch die erfolgte Distussion erledigt.

Der Untrag Lebebour, die Beterdaften vorzulegen, wird abgelehnt.

Die Parteien und Dernburg.

Mus den Beratungen der Budgettommission bes Reichs= tages über den Rolonialetat glaubt die Rolonialpoli= tische Rorespondenz entuehmen zu mussen, daß das Rapital an nationalem Glan, bas Dernburg bei ber Reichstagsauftofung und bei Antritt feiner Afrikareife noch hinter fich hatte, rasch zusammenschmelze. Sie führt hierzu aus:

"Bojes Blut hat insbesondere die Methode Dernburg gemacht, programmatische Erflärungen, Die er abgegeben, nachträglich abzuschwächen, sowie Angriffe erfolgen, auszuweichen, zu beschwichtigen, hinterdrein indessen sich wieder so zu geben, als sei es ihm garnicht eingefallen feine ersten Reußerungen zu interpretieren. Alles in allem hat fich immer deutlicher ergeben, das der Staatssekretär für die von ihm vorgeschlagene Politik eigentlich nur in dem Freifinn, der Sozialdemolratie und - bis auf weiteres - im Zentrum über eine zuverläffige Mehrheit verfügt. Und auch die hat in der Schulfrage versagt. Die Konservativen unterstützen Dernburg, nach ihrem Grundfatz, der Regierungspolitik fo lange ihre Silfe zu leihen, als nicht pringipielle Wegenfate unüberfrückbarer Art dies ganz unmöglich machen. Aber sie sind mißtrauisch, ihre Zustimmung ist lau. In heller Fehde mit dem Staatssekretär sind dagegen Freikonservative und Rationalliberale. Das Bentrum schluckt mit Gemüternhe die Früchte, die ihm an bem Baum Dernburgscher Politif reichlich wachsen, und wartet im übrigen unch wie vor auf den Moment, seine Rache zu nehmen. Dernburgenthusiasten ohne Ginschränkung sitzen beute nur noch in ben Reihen bes Freifinns."

In der Klage der Woermannlinie gegen den Reichstrokus.

wegen Liegegelber in Sudwestafrika hat bas unter bem Vorsitz des Oberlandesgerichtspräsidenten Meier in Bremen zusammengetretene Schiedsgericht bas Urteil Dabin gefällt, daß von der Wormannlinie geforderten Summe von 1197916. ber Fistus nur zur Bahlung von 452 976. Wverpflichtet ist. Die Koften des Rechts= streits wurden zu drei Fünfteln der Woermannlinie und zu zwei Fünfteln bem Reichsfissus auferlegt.

Cinc neue Cisenbahn in Portugiesisch-Ostafrika.

Wie der Renterschen Agentur durch die Mozambique= Gesellschaft mitgeteilt wurde, sind die Vermessungen für eine Cijenbahn in Portngiefische Ditafrita abgeschlossen worden. Der Endpunkt der Bahn an der Rufte wird in Beira sein, das bereits ber hafen für Sud-Rhodefia ift. Die Bahnlinie wird in nördlicher Richtung

gehen und bem Samlest in ber Nähe von Lacerdonia treffen. Aller Wahrscheinlichteit nach wird jedoch eine treffen. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird jedoch eine Zweiglinie auf dem südlichen User des Flusses nach Westen gebaut werden zur Verbindung mit den auszgedehnten Zuckerplantagen, die in der Provinz Sena von einer englichen Gesellschaft angelegt wurden. Die Wahn, die eine Gesamtlänge von ungefähr 300 Kilozmetern haben wird, soll nirgends Gesändeschwierigkeizten zu überwinden haben, so daß die Baukosten verzhältnismäßig geringe sein werden. Man nimmt an, daß sie den größeren Teil des Handels des Sambesizales und des Schire-Hadlandes nach dem Haben von Tales und bes Shire-Hochlandes nach bem Safen von Beira lenten wirb. Auf diefe Weife würde Chinde, an der Münding des Sambesi, ersetzt werden. Der Hafen von Chinde ist übrigens insolge der Tätigleit der See schneller Versandung ausgesetzt.

Von einer Weltumsegelung

glücklich zurückgekehrt, lud der Forschungsreisende Ernst von H. . . seinen Freund Frit Wegener zu einem Souper ein.

Man sprach von Diesem und Ienem und sam auf die Schwierigseiten zu reden, die jeder Westreisende in bezug auf die Ernahrung in ben heißen Wegenben gu befämpfen habe. Co gang nebenher fragte bann schließlich Ernft feinen Freund, wie ihm die Cachen schmecken, die er ihm da aufgetischt habe.

Delikat! antwortete biefer, indem er vor Behagen mit der Zunge schnalzte.

"Freut mich! Ubrigens haft Du bas Dir selbst zu verbanten!

Der Freund sah verwundert auf. auf. "Ich - mir selbst"

"Gang allein! Alles, was Du bier fiehft, von ben Suppen bis zum Rase, von den Friche, Fleische, Gemussetonserven bis zu ben eingelegten Früchten, Die Milch, bie Butler, das Hartbrot: Homecos, der Pumpernicel, das Bier, der Wein, der Genever, die Liqueure, Die Fruchtsäfte, ja selbst ber Granhofer Barzersauerbrunnen und die Zigarren, alles stammt von den Vorräten, die ich mir auf Deinen Rat hin bamals für meine Forschungereise babe tommer laffen."

Bas Du fagft! Und das schmedt so vorzüglich, obgleich es alles über ein Jahr alt ist und von Dir in ben Tropen mit herungeführt worden ist? Das hatte ich felbft faum geglaubt!"

BUY BROOKE BONDS Brooke Bonds Thee TEA

and so save money. A small spounful



BROOKE.BONDS TEA is stronger & better than



2,900,000 prople drink Brooke, Bond's Tea daily in Great Britain.

BROOKE, BOND & CO. LTD. Council House Street, Calcutta.

der beste Thee der Gegenwart

> Ein einziger Versuch genügt um dem geehrten Publikum die vorzügliche Qualität zu zeigen.

Zu haben in allen größeren Geschäften in Daressalam, Tanga etc.

General-Agenten für Deutsch-Ost-Afrika, Zanzibar, Britisch-Ost-Afrika etc.

W! O'SWALD & Co.

.Alber es ist so! Und ich denke, es ist nur eine Anstandspflicht von une, wenn wir une jest ein neues Blas ein=

schenken und es auf bas Wohl ber famofen Bezugequelle leeren: Die bauernde Export-Musteransstellung der Lebensmittel = Ju= dustrie, die Firma Haider & de Bog in Samburg, fie lebenhoch, hoch und drei mal hoch!

Brrimtr

aus allen Theilen Deutsch-Oftafritas, sowie aus Mombafa, Bangibar, Beira, Durban zc. gegen gelucit.

Deutsch-Oftafrikanische Zeitung.

Wir empfehlen einem geehrten Publikum:

Rindfleisch per Pfd. 121/2 bis 30 Heller Kalbfleisch " " 30 Heller Hammelfleisch per Pfd. 40 Heller ger. Schinken) im Aufschnitt auch per 1/4 Pfd. Dauerwurst per Pfd. 2 Rupie.

Unser Geschäftslokal ist zu jeder lichen Vertrages. Tageszeit geöffnet.

Hochachtungsvoll

Giese & Zelinsky

Fleischermeister.

જાતુંર ખાસર.

અમે৷ નીચે સહી કરનારા વારા અલીબાઇ મુસાછની કુરુ ના નામથી વહીવટ કરનારા ખૂબર આપીએ છીએ કે આજરાજથી ઉપલી કંપનીના પહેલા ભાગીદાર વારા અલીભાઇ ઇભરામજ સદસ્યું કંપનીના વહીવટમાંથી **જી**દા થયા છે. સદરહુ કંપનીના નામનું સગળું લેખું તેમજ દેવું તથા ભાલ અને મોલકત જે છે તે સરવેના સદરેહું કંપનીના બીજા **વારા મુસાજ પીરભા**ઇ પોતે એકલા માલક તેમજ જવાયલારછે.

દારેસલામ તારુ ૧૫ મી માર્ચ ૧૯૦૮.

લા૦ અલીલાઇ ઇલરામેલ્ટ દા૦ પોતાના લાં મુસાજ પીરલાઈ દાંગ પાતાના.

તારું કરું વારા અલીભાઇ મુસાછની કુરું ના નામથી આજદીન મુધી અતરે જે વહીવટ ચાલતા હતા તે આજદીનથી વારા મુસાછ પીર-સુધા અલર જ પહાલટ સામાં આવશે. જેથી ઉપલી કંપનીના સગળા દેણદારા ભાઇના નામથી ચલાવવામાં આવશે. જેથી ઉપલી કંપનીના સગળા દેણદારા માર્ગ માર્ગ માર્ગ માર્ગ માર્ગ દેશદારા તેમજ દેશદારા ગણાશે. તેમજ લેખુદારા વારા મુસાછ પીરભાઇના દેખુદારા તેમજ લેખુદારા માણાશે.

દારેસલામ તાર્ર ૧૫-૧-૦૮. 🛮 ભારુ મુસાજી પીરુજાઈ કાઉ પોતાના.

Buch über die Che

m. 39 augtom. 2146. jest 1 29%. Liebe u. Ghe obne ninder in 1 mt. 50 Pig. Phinfiotogle der Liebe v. Mantegania 1 Mt. 50 Pig. Alle dret Bande infammen für 3 Mt. per Nachnaline 50 Pfg. mehr. Nataloge gratis.

Rich. Berndt. Breslau 2 O. Z. Versand.-Buchhandlung.

Böttcher & Voelcker Gross Tabarz, Thüringen, Deutschld

Samenhandlung

Klenganstalt für Nadelholzsamen, Klee- und Grassamen. In- und ausländische Gehölzsamen und Obstsamen. Vielfach prämiirt.

Arbeiter

liefere prompt, in kürzester Zeit, mit reichlicher Reisverpflegung und 2 Rupie Lohnvorschuß à 15 Rp. netto Casse, ab Tabora. Zahlungen erfolgen beim Abgang der Leute durch die D. O. A. G. Tabora auf Vorzeigung des gerichtlich-bezirksamt-

Meyer, Tabora.



Jagd u. Scheibengewehre.

sowie alle anderen Luxu- waffen in modernster Konstruktion, mit höchster Schussleistung kauft man am be- 2 von Uebersee werden promp-2 sten und billigsten unter 3 jähriger Garantie direkt von der Gew**ehr-Fa-**Daressalam, im April 1908, brik Gotthilf v. Nordheim Mehlis (Thür.) No. 378 Hauptkatalog gratis a. franko.

ftreng reell und bisfret nur burch Reunion internationale Ernst Gärtner, Dresden, Terrussen-

user 27 1. Beste Berbind., Ersolg u. Reserng. Prospett verichsoss. gegen 30 Psg. Mark. olter Länder.

"W.Homann &Co.

Hamburg, Louisenhof

🖁 Spedition u. Kommision ឱ

Gepäckbeförderung 네der Woermann-Linie und der 4

Deutschen Ost-Afrika-Linie. a

R Bestellungen Jeglicher Art Ptest und gewissenhaft er-A

Schweinefleisch Irische Blutwurst frische Sülze Irische Leberwurst

Montag früh: Irisme Bratwurst. Sailer & Thomas.

(Nachbrud verboten)

Kinder der Berge.

Roman von 2. Klinger. (Salufi)

Dben angekommen, streckten sich ihm hilfreiche Sande entgegen, welche ihm bie ingwischen bewußtlos geworbene Beronika abnahmen und ihm selbst vollends hinaufhalfen. In warme Decken eingehüllt, wurde Beronifa auf einer Bahre nach Saufe getragen, und ber arme Toni war gang aufgelöft in Schmerz, wenn er das bleiche Untlit der immer noch ohnmächtigen Braut betrachtete, das ihm heute früh noch, in rofiger Gefundheit blühend entgegengelächelt hatte. Den jam mernben Eltern berichtete er furz, wie er Beronila ge-funden, bann eilte er felbft, ben Arzt herbeizuholen.

Beroni'a war nicht zum Bewußtsein gekommen; aus ber Ohnmacht fiel fie in ein heftiges Fieber mit wilben Phantasien, und ber inzwischen herbeigekommene Arzt konftatierte mit ernfter Miene, daß wahrscheinlich ein Nervenfieber im Anzuge sei; benn die Gemuts-aufregung, verbunden mit der Erfältung im Schnee,

laffe ihn schlimme Folgen befürchten.

XXVIII.

Während biefer Zeit, in ter es burch bes himmels Fügung, ber ein schwaches Kind fich zum Wertzeug der Rettung Beronifas ausersehen hatte, gelungen war, bas unglückselige Mädchen vor dem Tode im Abgrund zu bewahren, burchlebte Mannette Die fchredlichften Stunben ihres Lebens. 216 fie von Gemiffensangft gefoltert, und bennoch nicht ben Mut findend, sich selbst anguflagen, ine haus getreten mar, fam ihr die langjährige Magd bes Saufes mit Weinen und Klagen entgegens

"A, Jungfer Nannette, wie gut, daß ihr tommt, Euer Bater..."

Nannette, die totenbleich vor Schred geworden, hielt sich nicht mit Fragen auf, sondern stürzte an der Weinenden vorüber in das Zimmer ihres Baters. Mit einem lauten Schei brach sie an der Seite des Bettes zusammen, auf dem der Lammwirt anscheinend leblos lag. Ihre Augen richteten fich in fummer=, verzweiflunge= voller Frage auf den um ihren Bater bemulten Arzt, der achselzuckend erwiderte:

"Ein Schlaganfall, Nannette, herbeigeführt wahr-ichreinlich burch die Hite, ober einen talten Trunf;

Bestimmtes läßt sich noch nicht fagen."

Es bauerte lange Beit, bis der Bewußtlose endlich wieder die Augen aufschlug; den Bemühungen bes Arztes war es endlich gelungen, ihn ins Leben gurud= zurufen. Vorderhand war nun nichts weiter zu tun; er gab feine Berordnungen, empfahl vor allen Dingen vollständige Ruhe, und verließ dann den Patienten mit bem Beisprechen, in einigen Stunden wiederzufommen. Der Rrante mar eingeschlafen, und Rannette fag am Fenster, eine Beute vollständiger Bergweiflung.

Da flopfte es mit leisem, schüchteinem Finger an die Tur, und als Nannette behutsam öffnete, sab fie zu ihrer größten Ueberraschung Rubi mit verstörtem Untlik

vor sich stehen.

"Ifi's mahr, was man fich erzählt, Mannette, Guer Bater ...?"

"Komm' herein, Rind, und bleibe, wenn bu Beit und : Lust haft, ein wenig bei mir; ach, ich bin ja so un= glüdlich!"

"Die Angst um euch trieb mich her, Rannette," erwiderte Rudi, leise eintretend, "und ich bin ja so froh,

wenn ich euch helfen, beistehen barf."

"Seltfames Kind!" erwiderte Nannette weich, "beine Treue und Anhänglichkeit rührt mich; rührt mich dop= pelt, wenn ich baran bente, wie wenig ich fie verdiene. Rudi, wenn du wüßtest, wie schlecht ich bin, sicherlich würdest du dich mit Schaudern von mir abwenden."

Ein flammender Blig, dem gleich darauf ein brobnender Donnerschlag folgte, enthob Rudi einer

Antwort.

Der Lammwirt war erwacht und rief mit schwacher Stimmme nach seiner Tochter. Nanuette bat ihn, rüftig zu sein und sich zu schonen; er aber machte eine ungeduldige Bewegung und fagte:

"Ich muß zu dir reben, folange es noch Beit ift. Ich will nicht in meinen Sunden bahinfahren, ohne

einigermaßen gesühnt zu haben, was ich verbrochen."
Er schloß erschöpft die Augen und schwieg einige Minuten. Inzwischen entlud sich draußen das Gewitter mit surchtbarer Hestigkeit, und Nannette, deren Gedaussen bei der ungläckseligen Veronika weilten, war in die Knie gesunken und ihre bebenden Lippen suchten Gebete zu siammeln. Setzt begann der Kranke wieder, indem feine Blicke mit scheuem Ausdeuck auf Rudi, der fich

sans Fenfter zurückgezogen hatte, ruhten: Es scheint mir ein Wint des Himmels zu sein, daß Bersprich mir ein Wille des Hinnes zu sein, dug er den Knaben gerade jest an mein Lager geführt. Bersprich mir, dich seiner annehmen zu wollen, Nan-mette, wenn der Himmel mich zu sich rusen sollte; denn ich — ich — ich bin der Mörder seines Vaters!" Nannette war überrascht von dieser Nachricht, daß sie zuerst keine Antwort sand. Der Schreck hatte ihre

Glieder gelähmt, und jest zum ersten Male in ihrem Leben fühlte sie etwas von der strafenden Gewalt des Schicfals.

Eine lange Paufe entstand, bis Nannette sich einiger-

maßen erholt hatte.

"Bersprich mir's, meine Tochter," brängte ber Kranke jett wieder ungeduldig und angswoll.

"Alles, alles, wes du willft, geliebter Bater! Es fällt mir um so leichter, beinen Wunsch zu erfüllen, als mich schon lange eine innige Zuneigung an Rudi fesselt," beeilte sich Rannette zu fagen.

Der Krante lächelte befriedige und schlief bann wieder ein, Nannette aber zog den verblüfften Rnaben liebevoll in ihre Arme und brudte einen Kuf auf feine Stirn

"Ach, Rannette, ift's benn wahr?" ftammelt biefer glückstrunten. "Ihr wollt mich liebhaben und für mich

Ein neuer, frachender Donner weckte Nannette jahlings aus ihrer augenblicklichen Berfunkenheit.

Allmächtiger Gott!" stammelte sie, in verzweiflungsvoller Angst in die Rnie fintend, "ich verstehe deine zürnende Stimme, und schnell und schrecklich ereilt mich beine Strafe. In berfelben Stunde, Die mich zur Mörberin werden läßt, wirfft du ben geliebten Bater mitten aus blübender Gesundheit herans schwer getroffen aufs Arantenlager, und meiner Reue, die zu fpat tommt, verschließest du jeglichen Ausweg zur Silfe, zur Rettung. Denn was fonnte mir jest ein Beständnis nüten, da es unmöglich mare, bei diesem Unwetter nach ber Schlicht oben vorzudringen.

"Nannette," begann jeht Rudi schüchtern, "verzagt nicht, denn noch ist nicht alle Hoffmug verloren. Wenn ber Himmel sich erbarmt, wird Beronita sicher-

Und er erzählte dem überraschten Mäbchen, auf beffen beweglichen Bügen sich Furcht und Hoffnung abwechselnd spiegelten, wie er bei Toni gewesen und unter welchem Vorwande er ihn Veronita nachgesandt habe. Mit einem erschütternden Aufschrei schlang Rannette beide Urme um des Anaben Sals und rief unter ftromenden Tranen:

"Kind, Kind! Wiit dieser Tat haft du dir auf ewig

meine innigfte Liebe erworben!" -

Da ber Lammwirt noch immer ruhig schlief, überließ ihn Nannette für furze Beit der Obhut Rubis und eilte hinouf in ihr Stübchen; ihre Erregung mar zu groß, als daß fie fich länger ruhig hatte verhalten tonnen. Die widerstreitendsten Empfindungen tobten in ihrer Bruft. Das anfängliche befreiende Gefühl, daß die schreckliche Sündenlast von ihr genommen sei, das fie aus den Abgrund tiefster Berzweiflung plötslich wieder zu der sonnigen Sohe einer sicheren froben Hoffnung geführt, hatte bald wieder einer neuen schrecklichen Mugit weichen muffen.

Wie, wenn Toni nun auch bei dem Rettungswerk sein Leben einbüßte, und sie badurch zur zweifachen Mörderin würde? Rein! so granfam wird der himmel nicht sein; er wird ihre Rene, ihren Jammer in Gnaden

ansehen und die beiden erretten. --

Sie schritt im Zimmer auf und ab und rang die Sande in verzweifiungevoller Seclenangit; draugen tobte bas Bewitter und steigerte ihre Angst ins Unerträgliche. Bald glaubte fie Beronitas bange Hilfernfe zu hören, Die aus der Tiefe der schrecklichen Schlucht herauftonten, untermischt mit furchtbaren Anklagen gegen fie, die die Unglückliche ins Berderben gestürzt. Bald fal fie Tonis teures Saupt zerschmettert in dem Abgrund liegen, während sein Urm noch die Braut trampfhaft umfaßte. Sie schloß die Augen und verstopfte sich die Ohren, um nichts mehr zu sehen und zu hören! Umsoust! Um so schrecklicher arbeitete ihre bis zum Wahnsinn erhitte Phantasie. Und jett, dort aus der schwarzen, zerfetten Gewitterwolfe erschien es wieder, bas schreckliche Wespenst, und wollte fie erwürgen mit seinen eiskalten Riesenhanden. Sie floh in wahnsinniger Saft, um seiner Racherhand zu entgehen; aber wohin sie sich auch wandte, überall starrte ihr das sehreckliche Geficht entgegen, schon fühlte fie seine Fingen an ihrem Bale, fie fprang zur Seite, ba machte ein scharfer, heftiger Schmerz im Hinterkopf sie taumeln und im nächsten Moment ohnmächtig zu Boden sinken. Naunette war in ihrer abergläubischen Furcht, welche durch bie Gemissenkangst in ihr noch tausendfach erhöht worden war, rudlings an die scharse Kante ihres Unprall hat's Aleiderschranks gestoßen, und der heftige ihr die Besinnung geraubt.

Während so eine wohltätige Ohnmacht Rannettens gequältem Gemüt für einige Zeit Ruhe und Vergeffen-tieit bereitete, saß Rubi im unteren Zimmer, mit ängstlicher Bewissenhaftigleit jedem Atemzug des Schlummernden belausch nd. Er hatte sich dicht ans Bett des Schlummernden gesetzt und bliefte unverwandt in beffen Büge. Mit schener Lieblosung berührte er das weiß Lissen, auf dem der Lammwirt ruhte, der, was seinem kindlichen Herzen verborgen blieb, der Mörder seines Baters war. Er grübelte nicht, er sann nicht nach, woher die Fülle des Glücks so plöglich kam, das ihn aus den Sänden der alten Here befreien sollte, er lauschte nur in Wonne den jubelnden Stimmen in seiner Bruft, die zu wundersamen Melodien verschmolzen und von Engeln hinaufgetragen wurden vor Gotles Thron. Die fortwährend rollenden Donner flörten ben Syron. Die sprivagreno rouenoen Donner storten den Schlaf des Kranken; er ward muruhig und murmelte unverständliche Worte vor sich hin. Da ersaßte den Anaben eine namenlose Angsi; er siel vor dem Bett auf die Knie und flehte unablässige:
"Barmherziger Gott, lasse mir meinen Wohliäter wieder gesund werden!"

Noch nie war wohl ein heißeres Gebet über kindliche Lippen gefloffen, und es schien, als ob ber allautige Gott die Bitten bes Kindes wohlgefällig angehört; benn der Lammwirt wurde wieder ruhiger, und nach einer Weile schling er die Augen auf und schaute mit klaren, hellen Bliden um sich. Er gewahrte bas lodige Haupt des Anaben neben sich, und ein freundliches Lächeln überzog sein Alngesicht.

"Was tust du da, Nudi?"

"Ich bete für Eure Gefundheit," war die einfache, hergliche Antwort. Da legte sich eine gitternde Hend auf Rudis Scheitel, und die Lippen bes Sterbenden hauchten ein Stofigebet.

XXIX.

Leider hatten sich des Arztes Befürchtungen für Vervnila bewahrheitet. Ein schweres Nervenfieber, bas schon während des Schneesturms in der Schlucht seinen Aufang genommen, wo fie die Erscheinung des Cbelweißkönigs zu sehen geglaubt, und Birklichkeit und Phantafie sieh so seltsam in ihrem Geiste verwoben hatten, führte fie an den Rand des Grabes. Wochenlang fehwebte fie gwischen Leben und Tod; aber endlich hatte die Jugend= traft in ihr den Sieg davongetragen. Als das Fieber endlich gewichen, schritt ihre Genesung rasch vorwärts, besonders da mit dem wohltätigen Gefühl der wieder= kehrenden Gesundheit auch der Allp von ihr genommen war, der sie so lange bedrückt, und der ihr jeglichen Lebensgenuß vergällt hatte. Soeben faß fie in Riffen und Decken wohlverwahrt auf dem geschützen Altan, der sich ums Saus herumzog und blickte träumerisch und glüchelig in die Weite; Toni mit rührender, unermüdlicher Liebe und Sorgfalt um fie bemüht, betrachtete mit Entzücken und inniger Dautbarkeit gegen Gott ihre täglich frischer erblützenden Wangen. Eine würzige Luft, von Gras und Aranterduft erfüllt, zog von den Matten herniber, welche die Genesende mit Wonne einsog, und die Sonne, welche burch bas Land ber witden Reben drang, die am Altan hinaufgezogen waren, so daß sie eine Art Laube bildeten, wurf goldene Lichtsunken auf das blonde, liebliche Haupt des Mädchens, daß es wie mit einem leuchtenden Strahlentrang geschmückt erschien.

Wie heirlich bas Leben ift, Geliebter," begann fie jeht mit ihrer fauften Stimme, "weiß nur berjenige recht zu schätzen, der nahe daran war, es zu ver-

lieren."

Gin heftiger, beinahe schmerzhafter Druck von Tonis Hand ließ sie erstaunt aufsehen.

"Sprich nicht mehr bavon, Liebling! Du weißt nicht, was ich gelitten habe in jener schrecklichen Zeit, wo ich für bein Leben gitterte."

"Und dennoch war diese lange, bose Krankheit, womit ber Allmächtige mich gestraft für meine Torheit, eine heilsame Lehre für mich, denn ich bin jetzt geheilt von dem Wahn, mit dem ich dich so schwer gekrünkt, und ber und beibe beinahe ins Unglück gefturgt."

"D Gott, Beronika!"

"Und du, meine Geliebter," suhr Beronika innig so.t, "hast trothem unbedenklich dein Leben gewagt,

um mich Undanfbare zu retten!"

"Und rechnest du ce mir so hoch an, liebes Herz, wenn ich, um mein tenerstes Gut mir gu erhalten, mein Leben einsetzte, bas nur Wert durch dich für mich hat? O glaube mir, es gehörte mehr Mut bazu, in den schrecklichen Rächten voll Todesangst an beinem Mrantenlager zu fteben, wo ich oft eine Beute ber schrecklichsten Berzweiflung war, als dich mit eigener Befahr aus dem Abgrund zu holen."

Bartlich lehnte Veronita ihr Möpschen an die Schul-

ter des geliebten Mannes:

"Du hast recht, Toni! Es ist nicht schwer, mit dem Liebsten, das man hat, zu sterben; aber mich schaudert's gu denfen, wie entjeglich es sein mußte, ohne bas Liebste zu leben."



Dabei lief ein Zittern burch ihre Gestalt, und Toni !

sagte, sie liebevoll an sich ziehend:

"Du haft auch nicht nötig, dies auszudenken, mein Lieb! Denn der Himmel hat in seiner Gnade bas schwerste Leid von uns abgewandt, und schön und verheißungsvoll liegt das Leben vor und; bald sind wir, will's Gott, für immer vereint, um uns nie mehr zu trennen."

Einige Minuten vergingen in seligem Schweigen, ba durchzuckte ein neuer Gedanke Veronika.

"Rannette?" fragte fie angstvoll forschend.

Mit tiefem Ernst erwiderte Toni: "Du haft längst ben Zusammenhang durchschaut; die Einzelheiten ihres verbrecherischen Unternehmens mag bir beine Mutter erzählen, Beronika; nur eines will ich dir mitteilen, was niemand anger mir weiß. Um Albend jenes Unglückstages, wo ich dich schwer frank heimgebracht, klopfte es an meine Tür, als ich eben auf turze Zeit nach Saufe zurückgefehrt war, um meine Eltern von dem Borfall zu unterrichten. Und ohne meine Antwort abzuwarten, stürzte Nannette, bleich wie ein Gespenst anzuschauen, wie eine Wahnfinnige herein in mein Zimmer und legte in haftigen, wirren Worten ein umfaffendes Bekenntnis ab. Ich war zuerst sprachlos vor lleberraschung über ihre teuflische Bosheit und Arglist, dann aber faßte mich ein solch schrecklicher Born, daß ich sie aufforderte, mich fofort von ihrer verhaften Gegenwart zu befreien, weil ich nicht bafür einstehen konnte, daß ich fie nicht mit meinen eigenen Sanden erwürgte. Sie aber fturzte bemungeachtet zu meinen Füßen nieder und suchte, Berzeihung flehend, meine Anice zu umfassen. Da Er unterbrach sich, es fiel ihm offenbar schwer, weiter-

zureden. "Toni," fprach Veronita in banger Sorge, "Toni,

du haft doch nicht . . . "

"Ich habe getan, was ich später berente, weil es eines Mannes umvürdig ift, einem schwachen, flehenden Beib gegenüber; ich trat mit dem Juß nach der Unglücklichen, die vor mir auf den Stnicen lag.

"Dh, oh!" tam es leife über Beronitbs Lippen. "Nie werde ich den Blief vergessen," suhr Toni fort, "mit dem sie mich nach meiner Mighandlung ansah; ein solch herzzerreißendes Weh, solch abgrundtiefe Trauer und Verzweiflung lag darin. Schwankend erhob fie sich und sprach mehr für sich selbst als für mich: "Ich habe nichts Besseres verdient, ich bin eine Ber-worfene. Möge der barmherzige Gott in Gnaden meine Reue ansehen und Veronisa die Gesundheit wiederschenken; ein ganzes Leben in Buge und Entsagung will ich freudig als Opfer bringen für ener Glück, das ich freventlich zu zerstören suchte.

"Wie furchtbar muß fie gelitten haben, die Nermfte,"

sprach Beronika voll warmen Mitleids.

"Sie hat aufrichtig gebüßt für ihre Schuld, und als ein neuer, befferer Mensch ift sie siegreich aus bem Kampf hervorgegangen," fuhr Toni fort. "Sie war während beiner langen Krantheit die beste Stütze beiner Mutter, ber sie die ganze Sorge für den Saushalt abnahm. Und während fie niemals bulbete, daß beine Mutter mit Nachtwachen sich überaustrengte, mutete fie sich selbst ein Uebermaß zu, da sie außerdem auch noch für ihren zu berselben Zeit erfrankten Bater forgen mußte. Sie hat unfer aller Berzeihung burch ihre Aufopferung und Rene sich errungen und wünscht jest nichts sehnlicher, als daß auch du, mein Lieb, dich ihr erbarmungsvoll zeigen möchtest. Wenn du dich stark genug fühlst, sie zu sehen

"D rasch, lieber Toni, laß sie tonnnen, daß ich ihr danke für ihre Pflege und die Unterstützung meiner Mutter. Zu verzeihen habe ich ihr nichts, denn cs war meine eigene Schuld, für die ich gerechte Strafe

erlitt.

Toni war weggegangen, und im nächsten Moment fniete Rannette schluchzend zu Beronifas Füßen.

Was aber war aus dem blühenden Mädchen inzwischen geworden? Abgemagert und bleich die soust so frischen, vollen Grübchemvangen; Die munteren Angen hatten das Lachen verlernt und blickten trübe und um den Mund lag ein fremder Bug, der von hoffnungelosem Seelenleid und vielen, vielen Tränen erzählte.

Boll innigem Mitgefühl betrachtete Beronika diese Beränderung in Nannettens Angesicht, liebevoll zog sie

Beränderung in Nannettens Angesicht, liebevoll zog sie das weinende Mädchen aus Herz und sprach tröstend: "Wir haben beide gesehlt, Nannette, gesehlt und gestischt! Laß uns das Bergangene begraben und vergessen und an eine bessere Zufunst denken, die uns ein reines Freundschaftsglück bescheeren soll."
"Du bist ein Engel an Güte, Beronita, und verdienst das Glück, das dir jeht zuteil wird. Ich aber," seine sie wehmütig lächelnd hinzu, "gehe morgen, dis ich all das Schmerzliche überwunden haben werde, aus der Heine Berzeihung zu erhalten: wenn ich wartet, um beine Berzeihung zu erhalten; wenn ich einst von meinen Wunden genesen, febre ich zurück."

Damit umarmte sie Veronika heftig, und ohne eine Antwort abzuwarten, war sie im nächsten Angenblick

verschwunden.

Nannette war abgereift und hatte ihren Bater, bessen gesunde Natur den leichten Schlaganfall rasch überwunden hatte, der Obhut Rudis überlassen.

Der Knabe, der in das Haus des Lammwirts übergesiedelt war und zum erstenmal im Leben die Freude und Behaglichkeit eines wohlgeordneten Hausstandes

genoß, in dem er sich von Liebe umgeben sah, war gludlich, blubte auf und gedieh wie eine Pflanze, die aus fummerlichem Boben in fettes Erdreich verfett

Mit unbeschreiblicher Zärtlichkeit hing er an seinem neugewonnenen Bater und pflegte und umforgte ibn. daß dem Alten vor Rührung oft die Angen übergingen. Mit Stolz nannte er jeht ben prächtigen Jungen bor aller Welt seinen Sohn, an dem er Baterstelle vertrat. und Joseph, der endlich völlig wiederhergestellt war, mußte täglich fommen und ihn im Geigenspiel unterrichten.

Das waren bes Lammwirts schönfte Stunden, wenn er Rudi fo funftfertig fpielen und fein Lob aus Josephs Munde hören founte.

Sa, Rudi sottte ein großer Rünstler werden; im nächften Frühjahr sollte er in die Stadt auf die Bochschule kommen, um sich auszubitden. Das erzählte er jeden Tag seinen Gaften mit glanzender, freudestrahlender Miene.

Sobald Veronika völlig hergestellt war, fand ihre Hochzeit mit Toni ftatt; fie feierten fie in der Stille mit nur wenigen Berwandten und Freunden. Darunter war auch Beronifas liebste Jugendgespielin, Marianne, jett die glückliche Brant Josephs.

"Habe ich dir's nicht schon damals prophezeit, als du dich beim Rächen meiner Ausstattung in den Finger stachst, daß du in diesem Jahre noch Braut werden würdest? flüsterte Beronita der Freundin nectisch zu.

"Ach Gott, wer hatte damals gedacht, daß alles fich noch so glücklich für mich wenden würde; ja: auf Leid folgt Freud', und auf Regen Sonnenschein. Man foll nicht verzagen im Ungtück, Beronifa."

"Und im Glud nicht übermütig sein, sondern dantbar und demütig, und derer gedenken, die im Leid wandeln," erwiderte Veronika innig bewegt.

Sie brudte Marianne die Sand, mahrend Tranen ihr in die fauften Augen traten, Die fie in Gedanken an

die serne, einsame Rannette weinte.

Jahre waren dahingegangen, Jahre bes reinsten menschlichen Glücks für Toni und Beronifa. Schon umspielten zwei liebliche Kinder ihre Knie und noch immer war Rannette nicht zurückgefehrt. Da tam eines Tages ein Brief von ihr, in welchem sie Beronifa schrieb:

"Nach heißen Rämpfen hat Gott mir endlich ben Sieg verliehen; ich habe furchtbar gebußt, benn ich tann es jetzt frei gestehen, ich habe Deinen Toni tiefer geliebt, als ich selbst es für möglich gehalten. Darin

lag aber auch gleichzeitig meine Strafe.

Statt meine sträfliche Leidenschaft damals gleich in den Anfängen zu unterdücken, habe ich ihr den freiesten Spielraum gewährt, so baß ich zuletzt keine Macht mehr fiber fie hatte und bis jum Berbrechen getrieben worden bin. Als ich aber an jenem furchtbarften Tag meines Lebens in höchster Todesangst Gott um Dein und fei Leben flehte, tam es mir zum Bewußtsein, daß es etwas Höheres gibt, als die Befriedigung der eigenen Herzenswünsche, und bas ist die Entsagung und elbstaufopferung um des geliebten Befens willen. Es ward mir flar in jenen Stunden, wo ein Sturm mein ganzes Innere aufwühlte und umwälzte, daß wahre Liebe imstande ist, sich selbst zu opfern für das Wlud bes Geliebten. Und mein Herz reinigte sich in jenen qualvollen Stunden und in der Zeit Deiner darauffolgenden Krantheit von seiner sträflichen Selbstsucht. -Ich bin eine andere geworden, und Gott hat Erbarmen gehabt mit mir, um meiner Neue willen. Und damit ich nicht in der Nacht der Berzweiflung untergebe, hat er mir einen Freund zur Seite gegeben, ber in nimmermnider Liebe und Treue mich gehalten und gestützt, wenn ich stranchelte, meinem Mut aufgerichtet, wenn ich in Befrühnis versinten wollte. Dieser Freund ist jest mein Gatte, den ich von ganzem Herzen liebe, wenn auch nicht mit jennem alle Schranken durchbredjenden Ueberschäumen des Befühls, wie es das mensch=

liche Herz nur einmal, nur für Einen empfinden Das tame ich Dir beute ruhig fagen und Dir tann. und und Deinem Mann getroft unter bie Mugen treten, benn ich habe Frieden gefunden in mir. Und bas ift alles, was ich vom Leben erwarten fonnte und weit mehr, als ich verbient habe. Mein vortrefflicher Gatte kennt alles, meine Liebe, meine Schuld und meine Sühne und er ift zufrieden und glücklich mit bem, was ich an Zuneigung und Liebe zu geben ver-Und, v Veronika! wie mir bas Herz klopft vor stürmischer Freude: er führt mich jeht guruck in die Seimat, nach der ich mich so sehr gesehnt, ju bem teuren Bater, zu Euch allen, Ihr Lieben, Guten!

Mit freudiger Miene wandte Veronika sich nach dem Lesen Dieses Briefes an ihren Gatten.

Wie glücklich bin ich, daß Nannette nach all ben Leiden und Stürmen nun doch ein friedvolles Glück gefunden. Ich aber, die ich bich wie fein Wefen auf der Welt liebe - -

Lächelnd umarmte Toni fein geliebtes Weib. "Und dennoch haft du einst an mir gezweifelt!"

Da aber legte Veronika rasch die Hand auf seine Lippen und bat: "D ftille, Liebster! spricht nicht mehr bavon! Gott-

lob! Diese Torheit habe ich gang und für immer abgelegt und meine wahnsinnige Gifersucht, mein kleinliches Dliftrauen befiegt und überwunden.

Sie hob plöglich bas Köpfchen von Tonis Schulter. um den entfernten Donner einer fturgenden Lawine gu

"Der Chelweißfönig!"

"Beronita," hat Toni mit ernfter Mahnung.

"Fürchte nichts, Geliebter! Auch von meinem Aberglauben, der fo schreckliche Folgen für mich hatte, bin ich geheilt. Rur wie ein Märchen aus der Kindheit, beffen eigentümlichem Zauber wir uns nicht entziehen tonnen, obwohl wir genau wiffen, bag es nur auf Erfindung beruht, zu einer folchen Märchengestalt ift der Edelweißlönig für uns geworden. 3ch fürchte ihn nicht mehr wie früher und glaube nicht, daß er eingreifen tonne in unser Geschiet, aber sein Bild ist mir lieb und traut wie die Schneeberge unserer Heimat, mit benen mir feine Geftalt verschmilgt."

"Recht so, mein Liebling! Bewahre bir ben poetischen Sinn, ohne in Aberglauben zu verfinken. Denn Die Sagen eines Bolkes, mogen fie nun aus heidnischen Gebräuchen und Sitten entitanden sein oder ihren Ur= fprung in merkwürdigen Naturereigniffen und sbilbungen haben, find ein Befittum und Gut, bas es hochhalten und schätzen und auf feine Rinder und Entel vererben foll. Aber bem baraus häufig fich entwickeln= den Aberglauben foll jeder entgegensteuern, so viel er vermag; benn unabsehbar find die verderblichen Folgen, die daraus erwachsen."

,Wäre es bann nicht beffer, gerade um biefer Folgen willen," wandte Veronita nachdenklich ein, "bie Sagen nicht weiter zu verbreiten, um bem Aberglauf en ben Boden zu entziehen?"

"Die Frage ist strittig, mein Kind! Aber wie man auch darüber benten mag, ber Sinn bes Bolles, ber zur Mythenbildung neigt, wird wohl auch in Zukunft, wie bisher, bas Ausschlaggebende sein. Dabei haben wir die Hoffnung, daß in der Aufflärung, die ber wahre Glaube und vermittelt, sich der menschliche Geist von den Schlacken des finfteren Aberglaubens befreie und fähig werde, fich an der Schönheit des Sagenschates rein zu erfreuen."

"Horch, Toni! Abermals fallen die Lawinen broben in den Bergen!"

"Ja," sagte Toni. "Und in unseren Bergen, Die nun kein Miston mehr trennt, blühen unverwelkliche Rosen!"

Ende.

Postnachrichten für April 1908.

Tage	Bezeichnung der Beförderungsgelegenheit	Bemerkungen.							
1.')	Abfahrt eines Gouv. Dampfers nach den Südstationen								
1.	Ankunft des D. O. A. L. Dampfers "Präsident" von Bombay	1							
2.	Abfahrt des D. O. A. L. Dampfers "Präsident" über Nossibé nach Durban	ı							
4.	Ankunft eines englischen Postdampfers von Aden in Zanzibar	Post	ab	Berlin	13.	3.			
6.	Abfahrt eines Gony. Dampfers nach Zanzibar und den Nordstationen	1							
8. ')	Ankunft eines Gouv. Dampfers von den Südstationen								
9.	Ankunft des R. P. D. "Markgraf" von Zanzibar und Bagamoyo und Weiterfahrt nach Europa	Post	an	Berlin	30.	4.			
9.	Abfahrt eines englischen Postdampfers von Zanzibar nach Aden	Post	an	Berlin	1.	5.			
10.	Ankunft des R. P. D. "Prinzregent" aus Europa	Post	ab	Berlin	21.	3.			
10.	Ankunft des D. O. A. L. Dampfers "Sultan" von Bombay								
11.	Abfahrt des R. P. D. "Prinzregent" nach Durban								
11.	Abfahrt des D. O. A. L. Dampfers "Sulfan" über Bagamoyo nach den Südstationen bis Ibo	l							
14.	Ankunft eines Gouv. Dampfers von den Nordstationen und Zanzibar	ł							
16.	Abfahrt eines Gonv. Dampfers nach Zanzibar und den Nordstationen	l							
17.	Abfairt eines Conv. Dampfers nach den Südstationen	l							
18.	Aukunft des R. P. D. "Admiral" von Durban	1							
18.	Ankunft des D. O. A. L. Dampfers "Sultan" von Ibo	l							
19.	Abfahrt des R. P. D. "Admiral" nach Europa	Post	$\mathbf{a}\mathbf{n}$	Berlin	8.	5.			
19.	Abfahrt des D. O. A. A. "Sultan" nach Bombay	l							
22.	Ankunft des R. P. D. "Arnold Amsinck" aus Europa	Post	ab	Berlin	3.	4.			
24.	Ankunft eines Gonv. Dampfers von den Nordstationen und Zanzibar	1							
24.	Ankunft eines Gouv. Dampfers von den Südetationen	ł							
24.	Ankunft des D. O. A. L. Dampfers "Kanzler" von Bombay	1							
25.	Abfahrt des R. P. D. "Arnold Amsinck" über Bagamoyo und Zanzibar nach Kilwa	I							
25.	Abfahrt des D. O. A. L. Dampfers "Kanzler" über Mozambipue nach Durban	l							
26.	Abfahrt eines Gouv. Dampfers über Bagamoyo nach Zanzibar zum Anschluss an die	ł							
	französischen Postdampfer nach und von Europa	1_							
27.	Abfahrt eines französischen Postdampfers von Zanzibar nach Europa			Berlin					
28.	Ankunft eines französischen Postdampfers aus Europa in Zanzibar	Post	ab	Berlin	8.	4.			
28.**)	Ankunft eines Gouv. Dampfers mit Europapost von Zanzibar.	1							

An merkungen: ') Südtour wird nur bei besonderem Verkehrsbedürfnis gefahren.
'') Ankunftin Daressalam ev. 1 Tag später, je nach Eintreffen der französischen Post in Zanzibar.

Smith Mackenzie & Co.

Zanzibar und Wombasa

empfehlen

Petroleum der Asiatischen Petroleum-Gesellschaft, in Schiffsladungen und kistenweise

E Farben u. Oele Marke Fergusson & Co.

Perfection-Whisky

House of Commons Whisky

(Weisskapsel) Buchanan

Bootsdecken von grünem Segeltuch;
Persennings

Portland-Cement, heste englische Kalle

Portland-Cement, beste englische Kohle von Cory Bros.

Agenten der Britisch-Indischen Dampfschiffahrtsgesellschaft.

Agenten für Reuters Telegr.-Bureau. Versicherungen jeder 4: Engl. Ale, Stout (Bulldog), Wellblech, Rickshaws, Cognac, Champagner

Das **beste** deutsche Hausmittel

bei Gicht, Rheumatismus und Erkältungen ist der seit 40 Jahren rühmlichst be-

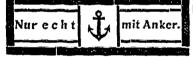
Anker-

Vorzüglich bewährt als Blutreinigungsmittel und bei Verstopfung mild abführend:

Kongo-Pillen.

Alleinige Fabrikanten: F. AD. RICHTER & CIE.. Rudolstadt (Thür.)

Bedeutendste Fabrik pharmazeutischer Spezialitäten in ganz Deutschland.



Wite und Mikosaj-Abentener,

originell, zum Totlachen, gegen 30 5 in Briefin. Illustr. Bücherfatalog gratis. E. Bartels Verlag Weissensee-Berlin Generalstr. 8/9.

Billige Bücher. Kataloge gratis und franko 181

Gustav Pietzsch.

Antiquariats-Buchhandlung,

Dresden A., Waisenhausstrasse I28

Sächs. Windmotorentabrik

von **G. R. Herzog** Dresden - A. 192./T.

fertigt Windmotore und Turbinen ganz aus Stahl und Eisen neuest. Konstruktionen 30jährige Er-fahrung Hüchste Ausz. Feinste Referenzen.

Katalog, Prosp., Pre sl. etc. gratis durch die Deutsch-Ostafrikanische Zeitung in Daressalam.

in verschiedenen Grössen und Preislagen.

Buchhandlung Daressalam Unter den Akazien No. 2.

Gold- u. Silbersachen Curiositäten:

Chaterbhoy Kilanje & Co. Araberstr, No. 68.

Uhrmacher-Fahrräder:

Bhaijibhay Rajbhay & Co. Araberstr. No. 71

Alleiniger Vertreter für:

Cigaretten Simon Arzt, Port-Said.

Cognac De Laage Fils & Co., Cognac.

Mosel- u. Rheinweine Adolph Huesgen, Trarbach.

> Delphin Filter Delphin Filter Cy., Wien.

Ueber 310000 Exemplare verkauft!

Die Frau als Hausärztin

Ein ärztliches Nachschlagebuch der Gesundheitspflege und Heilkunde in der Familie mit besonderer Berücksichtigung der Frauen- und Kinderkrankheiten, Geburtshilfe und Kinderpflege.

463 Original-Illustrationen 35 Tafeln u. Kunft-

in feinstem Farbendruck von Dr. Anna Fischer - Dückelmann prakt. Arzt. gebd. 850 Seiten Rp.: 15. - .

Zu liaben bei der

Buchhandlung Daressalam

Unter den Akazien 2.

G90GG666GGGGGGGGGGGGGGGGGGGG

Hotel

Elektrische Beleuchtung

14 Fremdenzimmer mit breiter Veranda

Gebrüder Kroussos

Daressalam.

Kolonialwaren Conserven

en gros Ligarrenhandlung en detail Ligarestenfabrik. Weine Spirituoseni



ist ein vorzüglicher u. billiger

Apfelmost-Stoff

zur Selbstbereitung eines gesunden Haustrunkes Prospekte gratis u. franko durch

Gebr. Keller, Nachf. Freiburg i. Brg.

Niederlagen werden gesucht.

Cowasjee Ninshaw & Bro's

Zanzibar.

Gross-Kaufleute und Bankiers

Schiffs-, Versicherungs-, Kommissions-, Transport- und Zoll-Agentur.

Direkte Importeure von

| Farben . Lebensmitteln . Lacken Weinen Malerwerkzengen Spirituosen . Lampen pp. Bieren Baumwollabfällen, Seilen, Stricken u. Segeltuch etc.

HAUPTIMPORTEURE

der ausserordentlich beliebten und unverfälschten Mokka-Kaffees und des besten Assam-Thees.

Ausserdem Acenten

für die englische Flotte

für die

Haiserl. Gouvernements-Flottille von Deutsch-Ostafrika.

den Österreichischen Lloyd.

die Bombayer Fener- und Marine- Versicherungsgesellchaft die Oriental Government Security Life Assurance Co. sowie die

Army & Navy Co. Operative Society Ld.

Die correspond. Firmen von Cowasjee Dinshaw & Bros Zanzibar sind:

Cowasjee Dinshaw & Bro's in Aden, Bombay, Hodeidah (Red Sea) u. Somali

Coast ports. sowie LUKE THOMAS & Co, London. Telegram-Adresse: "Cowasjee". Codes A I. A. B. C.

DAS NEUE FRANZOESISCHE HEILMITTEL



Dieses wirksame and populaere Heibnittel, welches on Ricord, Rostan, Johert, Velpeau und Anderen in Zen Hospitaelern des Continents augewandt wird, entsp icht allen an eine deartige Medizin gestellten Anfords, nen und nebertrift alle bisher gebraeuchhehen Heilvertkaren.

THERAPION No. 1 in actis Propper, Nachtripper und alle schloimigeitrigen Aushuesse propper, Nachtripper und alle schloimigeitrigen Aushuesse um den Harn-Organen; erfolgreich macht es Emsprit-zugen unmerig, durch desen Gebrauch unheilvoher chaden entsteht, indem die Emspritzungen der Grund zu structur- und anderen eenstlichen Krankheiten sind.

THERAPION No. 2 it is

THERAPION No. 3 THERAPION

von thuristens muss man die gewienerliche Nummer ausgeben. "Mas olinge Eghtikkeichen ist ein Faccionie des Wortes. "Thi karnos," wie es auf dem Brittischen Regioenigs. Stempel (in weissen Buchstaben auf rofem Groudel erse beit, mit dem J. les. Takel versehen, ist: P.3. in dinne dieser Sit impel viola beiteht.

KELLER

Daressalam

n ann po con t.

Export.

Cigarren Cigaretten Tabake.

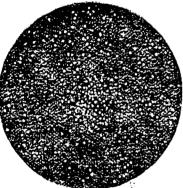
98 erste Preise, darunter 53 goldene Medaillen etc. Weltruf haben R. Webers Raubtierfallen, Jagd u. Fischereiartikel. Specialität: Fallen für Löwen, Tiger, Myanen, Leoparden, Schakale etc. Rud. Weber's "Selbstschüsse". Illustrirte Preislisten über sämmtl. Rud. Webersche Erfindungen gratis. R. Weber Raubtierfallenfabrik Haynau in Schlesien Kaiserl., Kgl. Hoflieferant. a gr. 1871.

Adolf Frank, Waffen-, u. Munitionfabrik Export-Abteilung Hamburg I.

Kriegs- und Jagdwaffen - Munition - Artilleriematerial - Pulver - Biei - Jagdgerlite - Militair - Ausrüstungen

Grösstes Lager der Branche in Waffen aller Art

wie: Repetier Büchsen Pistolen.



Revolver, Carabiner, Hieb- und Stichwaffen.

Hoher Exportrabatt! Direkter Bezug, Concurrenzies in Qualität und Preis Man verlange reich illustrierte Export-Preislisten gratis v. franco.

Hotel Kaiserhof TANGA

(Bes. Paul Mascher)

Große faubere moskitofreie Zimmer.

Vorzügliche Badeeinrichtung. Schönste Lage mit Aussicht über den Hafen. Volle Pension 5 Rp. pro Tag. Zimmer ohne Pension 3 Rp. pro Tag. Das Hotel steht unter fachmännischer Leitung,

Bau- und Mübel-Ziimierei Rothbletz

befindet sich von jetzt ab im

Sägewerk Günter

an der Pugustrasse

Sattlerei. Polsterei. Wagenbau. G. Becker

empfiehlt:

Kutsch-, Last-, Kinderwagen komplette Reit- u. Fahrausrüstungen Reise-Effekten. Lederwaren

Zeite u. Zeitausrüstungen

Polstermöbel Betten Bettwäsche Schlafdecken Leinenwaren Schuhwaren.

Werkstätten für Neuanfertigung und Reparaturen.

Reuthers Dampfschieber

für Hoch u. Niederdruck sowie überhitztem Dampf Spindelgewinde eingekapselt, aussenlieg. Sichtbare Hubstellung. Prospekte zu Diensten.



Bopp & Reuther, Mannheim.

erster Fabriken in allen Sorten und

Kleine Contobücher mit weichem und hartem Deckel,

Notizbücher

in Leder und Wachsleinwand vom kleinsten bis zum grössten Format ohne Linien, mit Linien, karriert,

Reserve-Bleistifte

Bei Bestellungen von ausserhalb

wird um ungefähre Grössenangabe in Centimetern gebeten.

Papier- u. Bureaumateriallen Handlung Daressalam, Unter den Akazien 2

M. Nette, Daressalam Spedition u. Commission. Zollabfertigung.

Acenten

für die

Deutsch-Ostafrikanische Zeitung

in allen grösseren Städten Deutschlands und Oesterreichs, sowie in London, Paris, Petersburg, New-York gesuel.t. Diespezügliche Offerten sind zu

richten an die Deutsch-Ostafrikanische Zeitung Geschäfts delle für Deutschland, Berlin O. Gubener

Karl Krause, Leipzig baut seif 1855 Papier-Bearbeitungs-Maschinen.

.The East African Standard Erste und älleste Zeitung in

Britisch-Ostafrika und Uganda.

Erscheint in Mombasa, --- Britisch-Ostafrika dem Ausgangspunkt der Uganda Bahn und dem nächsten Wege zu den neu entdeckten Goldfeldern. Bringt immer die Neuesten Nachrichten Abonnem ntspreis pro Jahr einscht. Porte: für Britisch-Ostafrika Rp. 12.--



Das erste, vornehmste u. älteste Hotel am Platz.

Neuer großer luitiger Speilelaal.

m Neuer Biergarten m einzig in Zanzibar.

Durchweg elektr. Beleuchtung. Eigentümer: L. Gerber.

GEBRÜDER BROEMEL MAMBURG.

Spezialgeschäft für

Conservirte Nøhrungs- u. Genussmittel

haltbar für die Tropen.

Lieferung franko Bord Hamburg einschliesslich seemässiger Verpackung.

Preislisten werden kostenfrei übersandt.

\$\$**\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$**\$\$

Photogr. Handlung u. Anstalt

Eigene Werkstatt für Bildereinrahmungen

Platten, Papiere und Chemikalien nur erster deutscher Firmen.

Alle Bedarfs-

gegenstände für Amateure. 💆

Porträt, -Landschafts-, Illustrations-Photographien. Uebernahme aller Amateurarbniten. Moderne Albums.

💳 Größte Auswahl in Ansichtskarten. 💳

Dobbertin, Daresjalam.

Am Strand nächst der Post.



405 Stück Löwen, Leoparden, Hyänen usw. fing in kurzer Zeit Herr Th. H., Plantage M. (D.-O.-Afrika) in unseren unübertrefflichen Fallen.

Illustrierter Hauptkatalog über sämtl. Fallen (Löwe bis Gorilla) u. leicht. Fangmethode ansgearbeitet von Staats v. Wacquant-Geozelles über sümmtliche Raubzeugarten der Welt gratis u. franko. Ver-

Haynauer Raubtierfallen-Fabrik E. Grell & Co. Haynau, i. Schl.

Das jedem alten Afrikaner bekannte 🖻

Mombassa

13 Vasco da Gama-Strasse. P. O. Box No. 6

ist von Grund auf in neuestem Stil renoviert und übertrifft an Komfort jedes Hotel am Platz.

direkt am Waller gelegen.

Aussicht auf

Mombasa-Hafen. Tramway-Verbindung neben Post und Zollamt.

C. Schwentafsky.

areneinfuhr von Deutich-Oft- afrika üver die Grenzbezirke der Küfte. 1 Zull, August, September 1907	Ean	iga M	Bang ko l		Saba		Bagai		Dares	ſ	Rilu		Lin		With	inadu	Bujomn	ien 1907	Zujamu	zen 19
aid. id. tania. ttribe 11. Hülfenfrüchte.	2056 717564 8475 16676	191 178557 1141 4467	163533 9839	M 36346 2162	149 50271 5061 2434	M 15 11187 657 399	kg 130415 7446 19296	31583 1131 3931	225 630308 4841 60734	M 15 142677 596	J	M 65212	kg 4232	M 1443	kg 22982		kg 2430 1981382 25823	471174 3525	13623	116 2503 25
ehl und Backwaren. rioffeln. ile 11. Sithfriichte, a. eingemacht. ifee.	47719 9781 19295	16892 1696 13545	19323 1329 3627 407	6245 347 2120	$1586 \\ 641 \\ 2168$	742 200 362	7269 3178 9488	3417 649 3228	61539 41902 67322	$\begin{array}{c} 13711 \\ 21656 \\ 7960 \\ 27985 \end{array}$	319 1359 3448 4459	71 954 707 1654	9084 8219 2744 2783	1961 2647 775 1409	568 1166 332 455	126 697 108 198	148180 63355	26828 53160	100902 197509 56857 81143	236 652 91
lao, Chololabe, Tee. ium, Betelnüffe u. sblätter. e Gewitrze.	1269 314 2882 74634	3877 153 2864	290 1 8094	583 729 56 3619	23 1 115 492	37 4 44 367	463 730 1407 2706	$\begin{array}{c} 624 \\ 1156 \\ 643 \\ 2716 \end{array}$	2122 1600 2999 6983	2190 4888 1350 7186	150 86 1356 2094	168 289 561 1878	62 123 155 1572	84 382 83 1250	81 121 28 792	80 276 40 684	3321 4220 6375	3782 11601 2930 20564	2932 6105 6815	30 14 30 220
der, roh u. raffinirt. up, Welaffe 2c. derwaren. bat.	1559 333 43	23604 1163 532 268	18636 253 143 5	$\begin{array}{c} 6495 \\ 185 \\ 180 \\ 11 \end{array}$	1470 226 13	517 90 21	30191 684 489 15	9396 454 552 35	134620 302 416 31	41163 131 500 67	5016 56 130	1621 37 127	20706 57 154	6738 27 234	4110	1447 13	289383 3137	90981 2087 2159	292345 2234 1087	87 1 1
oaffabrifate. müsse u. andere Delsrüchte. mzenöle. ibutter u. Pslanzenwachs.	6562 602 13264	23592 233 9641	1407 155	3928 169	40 27	150 44	1835 900	4958 653	7318 6722	321 3 4 5233	796 71	2958 81	1452 24	4027 38	402 4	1260 7	19812 602 21167	381 73007 233 15800	360 42967 154 4719	113
ichtfäste, Getränke ohne Alkohol. Ne Weine aller Art. aumweine. inntweine aller Art.	1204 20950 3226 12545	1428 22441 6744 19205	392 833 381 4045	825 1247 687 3092	111	127 145	626 1284 608 2021	536 1579 1249 3464	8896 25854 4820 17729	8207 26558 11320 24529	155 2202 179	152 1380 232	144 682 224	192 1203 531	116 3	1 148 8	11533 51919 9438	$\begin{array}{c c} & 1 \\ & 11488 \\ & 54543 \\ & 20763 \end{array}$	55720	12 54 19
r. nercien, Bflanzen, Futtermittel Haumwolle. 1ftige Bflanzenfafern.	41659 2183 6131	19836 5193 2037	1637 115 1306	1541 43 380	61 7	28 13	\$566 92	4174 20	63083 2869 37	29389 697 28	1699 4317 1	2547 2178 8	1060 1923 2 36	1500 867 11 29	53	48	39170 121249 5062 333	54482 58013 5922 168	107668 1085	45 50 1
us und Nutholz. unholz, Holzkohlen. ust. forskwirtsch. Erzeugnisse.	37769 93	6250 433	4537	1193	31	3	8696 4	1619 16	428 240383 812	139 27252 511	313	08	12	27	7	2	7865 291705 31 921	2556		41
nele Stüdzahl rde pultiere, Maulesel " L. "	1 5	267 1667					2 3	907 1 2 00	3 4 9	1933 2102 3286	2	1200 479		21			6 6	3107 3302	18 2	25
ibvieh (Biegen u. Schafe) ", weine. ", weine. ",	34	505 40	ļ				1	31	2 2	160 57	1	110					18 2 37	160 593	8	
nstige Tiere. ijd) u. esibare tierijche Erzeugn. ijdstonserven. r. Nohstosse, Ubsäle, Dünger.	80121 2758 11440	53831 4666 4394	308	6186 1048 320	02	282	25078 391 308	10223 929 81	81597 4535	75129 10677 69	760 189	1806 252	4393 487	3395 1405	$\frac{3297}{17}$	1572 97		152774	142619	120
en, Malf, Alsbest. nent. 1stige Erden u. Steine. Is	484 541074 2963 56355	246 48433 1523 5794	8	$\frac{8}{2836}$	172 123	20 44	76 25464 9	2248 7	8939 252436 3571	934 20676 1729	2589	43 188	59150	4828			11772 9507 916153 6863	1195 79229	7784 927620	7:
ins, Braunlohlen, Brilets. troleum. nftige Mineralöle.	5984 67857 1674	112 14461	12991	396 26 36	5000	656 525 127	15 (588 9375	5036 1568	99865 1337868 119530 8892	4236 53420 20877 2588	371 781 50	164 143 56	15997 10411	917 2329	1875	3 60	353892 1348852	17229 54057 42501	398958 651071 260773	2 6
Phalt, Holzzement 20. 1x, Pech. 1xen aus Wachs, Fett 11. Del. fen aller Urt.	753 1111 47689		105 4929 6618	4379	37 625	40 383	472) 10269	464 5828	3152 10099 23515	793 9519 12811	133 79 615 508	219 80 463 342	200 1747 8133	57 1149 4223	63	6:	1807 4289 19073	1514	49 6754 24924	1
ogens u. Apothekerwaren. rben, Firnisse, Lade, Tinte. therische Oese, Karsümerten. nbhölzer u. a. Zündwaren.	12014 5848 260 5125	13848 5659 903 4361	1454 301	1657 1239 875 1902	55 85 72	71 81 124 140	2234 2412 413 4245	$\begin{array}{c} 2547 \\ 1620 \\ 968 \\ 3647 \end{array}$	25501 36456 1061 5078	56295 23440 2007 3996	1093 120 180 1112	1148 222 713 1071	2715 923 658	1257 783 495	390 292 309 248	30 36	45353 47607 3193	77127 33405 6259	43905 33427 9982	3
infilicher Dünger. ineralwaffer. 8. atte, Buhlumpen, Ubfälle.	1682 54 2074	16 1786	169	127		110	1056 229	387 67	3503 3516	1291 1930	904	293	269 45	240 24			7190 283	3126	6844 532	
rumwollgarne. rumwollgewebe. rumw. Befleidungen. ollengarnen. =waren, auch halbw	1247 38770 50902 599	195823	9765 - 31613	1157 26231 104225 1715	2533 1005	33 7503 4413	760 130017 5673 2258	2167 431270 22220	1398 18272 59567	4500 43139 253942	4 12724 1087	12 19 35077 6652	4 12138 31284	19 28689 111066	514 19634 1581	759 60129 6689	243853	10524 747060 705000	2363 358321 163025	3
rne, Stoffe ic. and Seide, Halbf. irne u. Waren and Leinen, Jute. ite und Mühen. Izwaren aller Art.	[61	3037 12568 8336	19 1326	1895 354	93	107 140 143 136	209 154 432	8315 5090 399 3106	3102 322 12107 2120	14083 9349 26972 11333	20 33 364 38	118 1127 1366 348	76 10 14241 759	563 200 8938 2779	11 7 3718	173 183 154	6399 663 4 36080	29631 21025 5228	4683 964 25996	2 2 5 5
Jamentierw.,Schirme Zeugjchuh ndjaden und Scile. ber	2792 426 185 1295	370 898	214	351	350	105 112		208 26320 122: 761	1635 2515 515	$\begin{array}{c} 7\\6039\\4479\\2777\end{array}$	95 17	459 23	.1	23	38	10:	61 3 15043 1 6668	21: 4404: 660	10342 10825	3
derschuhe und Stiesel. nstige Leder= 11. Sattlerwaren. 1d18tuch, Linoleum. lz= und Kürschnerwaren.	723 44	1	33		30	110	950 234 896	1379	748 1656	8079 16848 455a	0.1	525 168		161 219		2	3881 3881 5 2670 3178	$\begin{array}{c c} 2162 \\ 2298 \\ \end{array}$	5966 1 4098	3 G
mmi= und Kautschukwaren. öbel und sonstige Tischlerwaren. ebstecht=, Stroh= u. Vastwaren. mikwaren aus Holz, Horn :c.	155 17356 417 263	610 1465	5145 33		45	227 155	24 981 128 116	308 636 331 912	10618 2455	3938 12259 7802 2564	7 4 56	107 11 43	3 407	65 994			1 775 34550 3170	; 4099;	11287	5 5
rstenbinder= u. Stebmacherw. pier u. Kappe, Waren darand. uchachen, Bilber, Gemälbe. atpen u. jonflige Kunstwerte.	33 13554 2014 67	13240	$1765 \\ 127$	1428	58		1 2122	9 2463 533	361 19393 2159	2558 21414 8795	39 12 378 34	$110 \\ 45 \\ 232 \\ 188$	17350 47 897 187	14428 155 800 661	284 546	31 10	809 38451	$\frac{446}{39959}$	1503 818 31285	3 3
arboitete Edel u. Halbedelsteine. aren a. Stein, Asbest, Cement 2c. nwaren und Porzellan. as= und Glaswaren.	1346 6619 12346	779 4450	72 5341	1747	569	310	542 5343	832 1341	19383	168 184 12500 11885	447	16 2139	6 7 2139	44			87 78 102310	31. 38 18 1423	3 52886 3 52886	1 1 3
ri roh, auch gewalzt. heijen,eijerSchienen,Stangenze nftige uneble Wetalle.	13 47737	7	1		•	210	12454 380 402	19500 184 204	13 5 2 706	20319 57 21780 39414	753 420	898	898	1733	57	7	6 42680 27	64569 6 3735	3460- 11 708860	4 5 9 15
elinctalle, roh. i. Barren, Draht eiwaren. ellblech. e nicht genannten Gifenwaren.	51510 244693	18209 186914	2318 58889	1107 1944	438	600	10751 29147	3758 23012	137 125246	152 124 45190 99430		11 6677	14998 20143	5469			41 847 201823	$egin{array}{cccc} 446 & 446 & 94 & 3 & 7373 & 3 & 3 & 3 & 3 & 3 & 3 & 3 $	0 11 1 737 3 210139	$\begin{vmatrix} 1 \\ 7 \\ 9 \end{vmatrix}$ 7
rren aus and unendl. Metallen. rren aus Ebelmetall. ufikinstr. Spielzeug. spenschaftl. Instrumente.	21897 27 575 15	227	36 106	1378 435	5 —	435 24 4	12463 11 225	27157 1233 594	21547 97	46600 8710 6644 5197	282 156 52	528 2016 318	439 	11280 1220 252	$\frac{226}{2}$	126 37	7 66824 3 334 8 2451	$\begin{bmatrix} 13987 \\ 1676 \\ 1079 \end{bmatrix}$	39502 3 85 1857	2 7
f. Inftr., phot. Apparate, Uhren ndwirtschaftliche Waschinen. 1schinen für Industrie. hrmaschinen und Fahrzeuge.	230 17935 1589 66507	7356 4073 66217	$\frac{1}{30747}$	40852	150000	$\frac{44}{71112}$	28 298 269	1348	1390 4376 1651	10318 6579 9524	18 1978 33	759 2709 35		148	208	10	7 484 5 1741 174290	$egin{array}{ccc} 17613 \\ 8776 \\ 56423 \\ \end{array}$	1 291 3 1927 1 45190 8 74038	1 1 7 1 0 4
derwaffen Stüdzahl ultige Waffen. pießpulver und Zündhütchen. prot, Patronen.		6057 1	3 28 2	35 t 35 5			3	108	130 16 2679	30607 1812 3851	s	***	563 21	485	1		76260 247 44 2682	8177 2992 1 184	1 23864 5 801 7 371	$\begin{bmatrix} 1 & 2 \\ 1 & 9 \end{bmatrix}$
namit u. Sonftige Sprengstoffe. lomünzen. bermünzen. pfermünzen. pfergeld.	6750	2131	_	61			10	53	45744 7169 1 1090 1031	13081 5000 131637 3607		461	183	839			46720 7168 1090 7781	$egin{array}{cccc} 5708 \\ 1308 \\ 1500 \\ 13169 \\ 2360 \\ \end{array}$	$egin{array}{cccc} 22725 \ 1 & 376 \ 0 & 1028 \ 7 & 12945 \end{array}$	1 1 8 12
umme Einfuhr 1907 Stüd kg	124 2513722	1365969	491331	338851	246459 1	03691	9 706463		150 4103866		11	151090	21 278087	242436	74708	8916	318 3 874126	7:	3' -	_' 5
unme Einfuhr 1906 Sidd kg	1397430	963072	248038 2 	203882	16699	1	0.1									8058	90: 0 1110940' Weniger g	5 7 53 1883.	5	

Bols,

Verlanget überali El'Ven Lucas Bols

Anisette, Curação, Cherry Brandy, Half om Half u.s.w.

Zeer oude Genever.

älteste Liqueurfabrik Hollands.

Gegründet 1575.

Amsterdam.

Export-Vertreter: Harder & de Voss Hamburg. Wäschetinte!

Bum Zeichnen ber Wäsche.

der & de Voss Deutsch-Ostafrikanische Zeitung.



W. MERTENS & CO.

BERGBAU-, HANDELS- UND PFLANZUNGS-UNTERNEHMUNGEN SERLIN W. 9., KÖNIGIN AUGUSTASTRASSE 14.

> Telegramm-Adrosse: Lagomeli, Berlin. Telephon: Berlin Amt 6, No. 3110.

Felegraphensch Sasel: A & C - Cude 5 - Mercuur - Code 2 - Staudt & Hundlus -Universe Mining Code - Mining Code Morring & Neal.

> Vertingenemäuner in den deutschan Schutzgebieten und Fremden Kolonien.

Richard höfinghoff

Bau-Unternehmung, z. Zeit Mombo, D. O. A.

für Aufstellung von Projekten und Bau-Ausführungen von industriellen und landwirtschaftlichen Anlagen.

Hoch-, Tief- und Brunnenbau.

K.Wolfson.

Klempnerei u. Installation

Werkstelle im alten Wali-Hause

Johs. Steinberg Vorher: Erster Zuschneider der früheren Firma v. Tippelskirch & Co.

empfichlt sein

Spezial-Gelmätt für Tropen-Bekleidung

Uniformen u. Effekten für Armee, Schutztruppen und Kolonialbeamte. Jagd-, Reise-, Sport-Anzüge und vornehme englische Herren-Moden.

Lieferant des Reichskolonialamts-Kommando der Schutztruppen.

Für die heimkehrenden Herren Offiziere, Beamten und Unterzahlneister pp. sowie Mannschaften der Schutztruppen und die Herren des Gouvernements werden Heimatsanzüge — Uniform und Civil — in kürzester Zeit geliefert.

Bestellungen auf Uebersendung von Bekleidung und Aus-rüstung in das Schutzgebiet bei Einsendung der Mansse werden

prompt ausgeführt.

Seit 1. October 07 bei der Firma tätig: Herr Willy Schmidt, Unterzahlmeister a. D. der Schutztruppe für Südwestafrika.

Berlin S. W. 7, Neustädtische Kirchstrasse 15. (Telegr.-Adr.: Tropenkleidung Berlin).

Heinr. Mette. Quedlinburg a. Harz,

Norddeutschland, offeriert in den eigenen ca. 2800 Morgen grossen Wirtschaften selbst gezüchtete Gemüse- und Blumensamen, landwirtschaftliche Sämereien und Saatgetreide in sortenechter, hochkeimfähiger Qualität. Infolgedes langjährigen Verkehrs mit dem Auslande werden ausschliesslich Sorten empfohlen, welche in den dortigen Verhältnissen ausprobiert sind.

Verpackung billig. Kataloge gratis und franko.

Afrika-Hotel

Tanga.

Das erste und vornehme Hotel am Platz.

Große luftige Zimmmer Küche unter Leitung europ. Köchin.

HOTEL DEUTSCHER KAISER früher W. Scholl

TANGA.

Erstes altrenommiertes Haus.

Willy Petit

in E2rosalam.

Bestes und modernstes Hotel Ostafrikas.

Zimmer einschliesslich Bäder, Beleuchtung und Bedienung von Rp. 4.— an. Alle Zimmer sind mit Kalt- und

Alle Zimmer sind mit Kalt- und S Warmwasserleitung verschen. Wiener Café und Bar.

Bier vom Fass. Weine, Liköre und eisgekühlte Getränke. Billard, Lesesaal.

Telephon No. 36.

Säle für geschlossene Gesellschaften.

Beilagen, Prospekte, * * * Preis=Courante etc.

"Peutsch-Okafrikanische Beituna"

de welteste und wirksamste Berbreitung. Anfragen ze. sine zu richten an ble Berliner Geschäftsstelle der Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung Berlin S. 42 Alexandrinenstr. 93/94.

Export Fenster und

aller Art liefern preiswert

Witt & Meyer, Hamburg — Wandsbek.

Unserer hochverchrten Kundschaft teilen wir ergebenst mit, dass mit dem letzten Dampfer wieder folgende Waaren angekommen sind:

roher und gekochter Schinken grobe und feine Mettwurst Hamburger Rauchfleisch geräucherter Speck.

Auch haben wir von jetzt ab auf Lager:

Sauerkohl in Fässern Salzgurken in Fässern

Voll- und Fettheringe

feinste Tafelsülze

verschiedene kleine Frühstückskäse, ebense Schweizer-, Holländer- u. Tilsiter-Käse

Neu eingeführt:

kleine Harzer Käse

reines Flomen-Schmalz in Dosen von 4 Pfd. an; Verkauf auch pfundweise,

gesalzenes Ochsen- u. Schweinefleisch,

Sailer & Thomas.

Kleiderschränke

Kommoden

Tische

Waschtische in versch. Preislagen

Sertige Senster u. Züren aller Größen auf Lager offerirt

L. Ginter, Dares alam.

Deutsches Hotel garni via Sistina 149 (Ecke Piazza Barberini)

eröffnetes Haus mit allem Comfort.

Im Zentrum der Stadt.

Zivile Preise. 5% Rabatt den Herren Militärs und Kolonialbeamten.

Um gütigen Zuspruch bittet

OTTO KOERBS

ജ ര Langjähriger Oberkellner im Hotel Hassler. ജ ജ

"Jaufter Drude".

In der Budgetkommission des Reichstages erklärte Staatssekretär Dernburg: "Wenn heute empsohlen wird, durch einen gewissen sansten Druck die Neger zur Arbeit zu zwingen, so sage ich: Zwang. Man wird den Neger nicht zur Arbeit beingen: wenn er nicht selbst zur Einsicht kommt, daß er durch diese Arbeit seine Lebensverhältnisse verbessern kann." Dazu schreibt Herr A. Fonck, Hauptmann a. D. der Schustruppe für Deutsch-Ostafrika, in der Areuzzeitung solgendes.
Ebenso, wie die meisten anderen Menschen, arbeitet

ber Reger unter dem Zwange der Notwendigkeit zu seinem Unterhalt, sür Nahrung, Kleidung, Untersunft. Im allgemeinen arbeitet er nur so viel, als hierzu nötig ist. Die Arbeitsseistung, die darüber hinausgeht, ist dei den zahlreichen verschiedenen Stämmen sehr verschieden. Die Maffai arbeiten zum Beifpiel überhaupt nicht und werben auch kaum jemals, wenigstens auf absehbare Beit, zu einer befferen Ginficht tommen, wenn nicht durch Drud, sei es burch Drud ber Berhältniffe, ober Druck in anderer Form. Unverfennbar find in bieser Hinsicht verschiedene Stämme weiter fortgeschritten, sei est unter dem Druck früherer Hungerperioden, unter dem Druck mächtiger Häuptlinge, unter dem Druck verlätnisse, starten Verlebers oder aus anderen Grunden. Freiwillig, aus Erwerbsfinn und eigener Einsicht sind Arbeiteleiftungen nur bei fehr wenigen Stämmen zu erkennen. Meist find biefe Stämme in gewiffer hinficht organifiert und ftehen unter einflußreichen Gultanen. Aus Luft und Liebe gur Arbeit, aus Ehrgefühl, aus Pflichtgefühl arbeitet kein Neger. Er liebt ein bequemes, beschauliches Dasein, unbeschwert von überfüssigen Nervenaufregungen und der unaugenehmen Tätigkeit bes Denlens, bes Berforgens, bes Dieponierens. Chr= und Pflichtgefühl, in unferem Sinne, ift ihm im allgemeinen noch fremd, und Ehrgeig gibt es nicht, wenn man nicht eine gewisse Gitelkeit jo bezeichnen will. Er ist glücklich in seiner Art und schont feine Merven, weil ihm ein aufreibender Rampf ums Dasein bisher erspart blieb durch die Gunft der

Bur Erzielung von Arbeitsleiftungen, die über das Mag der notwendigen Arbeit zum eigenen Unterhalt und bas Mag ber bisher freiwillig geleifteten Arbeit hinausgehen, ist fanfter Druck "ohne lästigen Zwang", wie ich schon einmal betont habe, nicht zu umgehen-Die Ansicht "faufter Druck ift 3wang, und Zwang. bleibt Zwang" ist für ben, ber ben Meger gründlich tennen gu lernen nicht die Gelegenheit hatte, zweifellos richtig. Den Reger tennen, ihn verfteben, richtig benrteilen, und bann burch sachgemäße Magnahmen leiten und beeinfluffen, lernt der nicht, der in Daresfalam faft nur in Berührung mit seinen Dienern tommt, ber auf einer Kuftenstation immerhin noch ftart in Berbindung mit andern Einflüffen, Anfichten und Anschauungen bleibt, der auf einer Reise von Lager zu Lager haftet, ober ber fein Wiffen aus bidleibigen Alten ober aus Berichten schöpft, die vielleicht nach bem Weschmack und und im Ginne ber Leitung abgefaßt find, lieblich im Dhr flingen und wie Honigfeim fliegen. Rur ber fernt ben Reger gründlich kennen, ber im Innern jahraus, jahrein, ihn bei ben Berten bes Friedens und der Kultur, im Kriege und Aufftand, bei Freude und Schmerz, in Not und Gesahr, auf dem Marsch und am Lagerseuer zu beobachten Gelegenheit hatte, seine Sprache nicht nur oberflächlich versteht und es ber Duhe wert halt, diese Gelegenheit auch zu nüten. Wer biefe Mühe für überflüssig halt und die Sprache nicht volltommen beherischt, der lernt auch im Junern und in jahrelanger Tätigkeit den Neger niemals kennen.

Es ift eine betrübende Erfahrung, daß viele Europäer und natürlich besonders solche, die ihre afrikanische Tätigfeit nur als angenehme Abwechselung und Spisobe betrachten, nur über einen Wortschaß verfügen, ber über bas bringende Bedürfnis zur Selbfterhaltung nicht weit hinausgeht. Boma: die Boma (Befestigung), kitanda: bas Bett, boy: der Bon (Diener), chensi: der Gingeborene, chakulla: das Effen, conjacki: der Kognat, wein: der Wein, oft verwechselt mit vino (Tinte) usw. sind manchmal die Grundpfeiler ihrer Sprachkenntnisse; von Sagbildung oft feine Ahnung, fie erfolgt durch Aneinan= berreihen von Worien. Alle ein Chef, der seine Hufgabe ernst nahm, jur Jefisillung bes Sprachschates seiner weißen Untergebenen, die nicht elwa nur Afrikanculinge waren, eine leichte Arbeit in Kisuaheli unter Klausur schreiben ließ, war das Ergebnis so haarsträubend, daß er es bei der Wichtigkeit und im Interesse der Sache zur weiteren Anregung der vorgesetten Behörde einsandte. Das Interesse der Behörde war diesem Gegenstand gegenüber so lebhaft, daß die Arbeiten "nach Kenntnisnahme" zurückgefandt wurden. (!!) — Es ist ja auch im Tropenklima weniger nervenerregend, wenn man fich den Kopf mit solchen Bagatellen nicht weiter zerbricht. Es ging boch bisher so und wird — inshallah — so weiter gehen. Mit altem Brauch ward nicht gebrochen.

Wer die Singeborenen gründlich kennt, ihnen auf den Grund ihrer Seele schaut und von ihnen als zwar streng, aber gerecht und fürserglich erkannt ist, der wird überalt von einem gewissen Rimbus umgeben sein. Es heißt von ihm, er besitze wirksame Zaubermittel, krästige Daua (Medizin,) gegen die nichts auszurichten sei, und

sein Name und Auf verbreitet sich über die Lande. Es ist die milbeste Form von sanftem Druck, der von solchen alten Afrikanern lediglich durch die Persönlichkeit an sich ausgeübt wird. Er gründet sich auf Autorität, Ansehen und Respekt, Bedingungen, die im Lause von Jahren burch ungunftige Umstände und Magnahmen start gemindert sind. Roch heute genießen eine Reihe von Arabern in Oftafrita größeres Ansehen, als eine erhebliche Anzahl von Europäern, weil die Araber den Eingeborenen fennen und verstehen, einen Drud, oft nicht fanft, früher ausgeübt haben und von ihm gefannt werden. Dazu kommt ein im allgemeinen in allen Lebenslagen beobachtetes gemeffenes, ruhiges, würdevolles und imponierendes Auftreten des Arabers, der von der Nervosität, ber Heftigfeit, bem Ausberhautsahren und den Handwurstereien mancher Europäer wohltnend absticht. Das empfindet auch der Eingeborene, und ich habe nicht eben sellen Fälle erlebt, daß der Eingeborene vor bem gemessen daherschreitenden ruhigen, ernften Araber aufstand, vor einem Europäer hingegen ruhig figen blieb. Als ich 1897 von meiner nen im Aufstandsgebiet Ibunda gegründeten Station zur Kinfte marfchierte, hatte ich nur eine gang geringe Begleitmannschaft mitgenommen und burchzog die noch im hellen Aufruhr befindliche Landschaft Uhehe. Etwa vierzehn Tage nach meinem Abmarsch wurden die von mir teils friedlich unterworfenen und bei Idunda angesiedelten Wahehe von ihren zum aufftändischen Sultan Quawa haltenden Stammesbesidern überfallen, zum Teil niedergemacht, und ein Teil der Herbe der Station wurde geraubt. Wasselfundschafter hatten meinen Marsch begleitet bis gum Abstieg vom fieilen Randgebirge gur Mangaebene. Erft da stand es fest, daß ich nicht zurückkehren würde. Die Mundschafter eilten zurück, melbeten: "Telt ist er hinaus in die weite Welt, hat seinen Abschied genommen." Der erfolgreiche Uberfall war die Folge. Auf derartige Beispiele komme ich zurück bei Beleuchtung der militärischen Machtverhältnisse und Machtmittel in Oftafrisa, die unter den jetzigen Verhältnissen ganz erhebliche Ersparnisse gestatten, ein Umstand, der bei ber schlechten Finanzlage des Reiches mit Freuden begrüßt werden sollte Ein weiterer "fanfter Druck" wird durch ständige,

nicht erlahmende Belehrung ausgeübt, die auch dann nicht anssetzt, wenn der Erfolg nicht gleich, sondern erft nach jahrelanger, ja jahrzehntelanger Mine wahr nchmbar wird. Dazu gehört Begeisterung für eine mühevolle, arbeitsreiche, fulturelle Aufgabe, deren Erfolge im Ansang weniger ins Ange fallen und weniger hell strahlen als der Ruhm des Kriegers, die aber schließlich ungleich wertvoller sind als dieser. Der Grundsatz allein: "Arbeit macht das Leben süß und lebenswert" wird auch bei unablässiger Wiederholung ben Gingeborenen nicht veranlaffen, bag er fich mit frendiger Begeisterung der Arbeit in die Arme wirft und zur Hacke und Spaten, Hammer und Schlägel greift. Ohne weiteres leuchtet dagegen der Nachsatz, daß Sautheit die Glieder ftarte, dem Gingeborenen ein und dünkt ihn befolgenswerter. Schone, gute und weise Worte allein werden daher in vielen Fällen, wenn nicht in allen, ihre Wirfung ganglich verfehlen. Rur Die daneende, nicht erlahmende, und vor allem fachgemaße Belehrung und Anleitung wird, wo nötig, in Berbindung mit zweckmäßigen Ritteln, den Eingeborenen allmählich dahin erziehen, daß er lernt, seine viele freie Zeit ungbringender zu verwenden als bisher, und zwar zu seinem eigenen Beften, b. h. zur Berbefferung seiner Lebensverhältniffe. Gin Mittel zum Bwed wird die Vermehrung der Stellen für Wirt-Schafteinspektoren sein, die auf ihren ständigen Bezirksbereisungen Belehrung, Anseitung, Aussicht und Kon-trolle in weit höherem Maße ansüben können, als dies hisher wegen der Uberlastung mit Verwoltungsarbeiten durch den Chef möglich war, selbst wenn die volle Rervenfraft ben Ginfat barftellte gur Erringung des Zieles, welches vor allem anzustreben ift: die sittliche, fulturelle und gesundheitliche Hebung des Eingeborenen und seine Anternung und Anleitung zu ständijer und gesteigerter Arbeit. Eine weitere Form "fauften Drucks" (man könnte sagen zureden silft) möchte ich an einem Beispiel erläutern. Der Bahnban stockte aus Arbeitermangel. Die Regenzeit stand nahe bevor und mit ihr die Aussicht auf schwere Beschädigungen von Arbeiten für den Fall, daß sie vor Beginn der Regenzeit unvollendet blieben. Wit einer Anzahl größerer Häuptlinge des Bezirks besprach ich den Fall. Ich beleuchtete eingehend die Borteile der Bahn für die Eingeborenen, betonte, daß wir sie allein nicht bauen könnten, daß die Eingeborenen dabei helfen müßten, daß sie nicht dazu da seien, nur zu tanzen, Bier zu trinken und zu schlasen, während ich täglich stundenlang ihre meist oberfaulen Rechtsstreitigkeiten, die oft noch aus der Urväter Zeit datierten, zu schlichten und zu erledigen hatte, und im Verein mit den übrigen Europäern täglich für ihr Wohl und das Wohl des Landes arbeiten müsse. Wenn ihre Urbeit getan sei, dann könnten sie Monate ausruhen und nichts tun, die Europäer dagegen arbeiteten ichglich und unermudlich. Die Hänptlinge besprachen sich mit ihren Leuten und in den nächsten Tagen, nachdem ich in bezug auf

zur Arbeit an der Bahn. Als ich später an der Bahnlinie entlang marschierte habe ich weder Alage noch Mismut der Leute gehört, die aus meinem Bezirke stammten, und mit denen ich mich eingehend unterhalten habe zu meiner eigenen Information.

halten habe zu meiner eigenen Information.
Ein anderer Fall! Weit ab von der Küste ist ein schwerertrankter Europäer eilig zur nächsten Station und in ärztliche Behandlung zu schassen. Kein Träger ist überzählig in der eigenen Arawane zum Tragen der Hängematte. Der Häuptling erklärt dem Fremdlung, der nicht der Herr in diesem Bezirk ist (!), seine Leuke wollten nicht tragen. Anf energisches Bureden bittet er, man solle ihm Soldaten mitgeben, um Leuke greisen zu lassen. Dies geschieht. Der Hänptling rät, die Leuke scharf zu bewachen. Noch bei der Besprechung suchen diese alle möglichen Ausstüchte, um sich zu drücken. Es fruchtet nichts. Der Schwerkranke muß weiter. Schon lurz nach dem Ausstüchte, um sächsten Tage schrzen und lachen die neuen "Freiwilligen". Bei der ersten Nast ist schon ihre Bewachung übersstüßig, und am Ende des Marsches sind sie bergnügt über den Lohn und mit ihrem Schicksal völlig außegesöhnt. Ein sanster Druck war nötig, um sie über einen toten Punkt zu brüngen.

Muf einer meiner früheren Stationen fah ich bei meinem Durchmarsche weiter nach bem Innern ein Weschüt, bas für eine entferntere Station bestimmt war. Sch erbot mich, es zu meinem neuen Bestimmungs= ort mitzunehmen und von bort für die Beitersendung zu forgen, nur mußten mir die nötigen Eräger geftellt werden. Es hieß, die Leute trugen nicht, es fei niemand zu bekommen, während zu meiner Beit Taufende gearbeitet, z. B. beim Telegraphen= und Wegebau, und getragen hatten, und auch jest noch trugen für die im Bezirk ansässigen englischen Wissionsstationen, wie ich setost verschiedentlich, z. B. bei Risandi qua ladi fest= zustellen Gelegenheit hatte! - Das Geschütz blieb noch lange Zeit stehen. Die Gingeborenen trugen eben nicht mehr. — Alls ich weiter zog, welche Beranderung! Die Rafthallen verfallen, die geraden, breiten Stragen mit allen erforderlichen Befferungen und Regengraben, verwachsen, fann mehr als Wege kenntlich. Weshalb haltet ihr das nicht in Ordnung, was ich euch geschaffen habe und was ihr unterhalten follt?" "Herr, wir haben feinen Befehl." In, ber faufte Deuck hatte aufgehört, es strebte alles wieder kulturlofer Wildnis zu, sowie Spannung und Druck nachließ. An Stelle des früheren Respekts mar eine Unverschämtheit getreten, die so weit ging, daß einem durchreisenden Postbeamten zugernfen wurde, die Deutschen seien alle Schweine. Er solle machen daß er fort komme, die Deutschen würden alle hinausgeworfen. Das war nach dem letten Aufstand. Mir gegenüber benahmen fich die Leute ge= non so, wie zu der Beit, als ich noch ihr Chef war und hier das Seft fest in der Sand hielt. Bon Unverschämtheit keine Spur mir gegenüber, aber auch nicht von Angit ober Schen. Stundemveit. famen mir bie Lente zur Begrüßung entgegen.

Stets habe ich die Eingeborenen energisch gegen Übergriffe aller Art besonders von farbigen Stationsangestellten, geschützt, und zwar in einer Beise, die
mir von den eigenen farbigen Untergebenen den Ruf
der Schärse eintrug. Der Erfolg blieb nicht aus. Das
Vertranen der Eingeborenen war gewonnen und der Eingeborene solgte meiner Anleitung. Daß der Ecsplg
nicht dauernd seifgehalten wurde, liegt in dem ständigen Vechsel der Ehess und dem ewigen Wechsel der Ansichten über Eingeborenenbehandlung von "Kennern"
und solchen, die es gern sein möchten. Das ist auch
eine Errungenschaft der Minderbewertung des alten
ersahrenen Afrikaners.

Hoch- n. Niedrigmasser im Hafen von Baressalam.

	(90)	ount April	1908).						
Datum	សូចថាំព	vaffer [Niedrigwasser						
	n.m.	р. т.	a. m.	p. m.					
1.	4 h 14 m	4 h 35 m	10 h 25 m	10 h 64 m					
2.	4 h 56 m	5 h 16 m	11 h 06 m	11 h 26 m					
3.	5 h 35 m	5 h 54 m	14 h 45 m						
4.	6 h 13 m	6h 31 m	0 h 04 m	0 h 22 m					
5.	6 h 50 m	7 h 09 m	0 h 41 m	1 h 0 m					
6.	7 h 29 m	7 h 49 m	1 h 19 m	1 h 39 m					
7.	8 h 11 m	8 h 33 m	2 h 0 m	2 h 22 m					
s.	8 h 59 m	9 h 25 m	2 h 46 m	3 h 12 m					
9.	10 h 0 m	10 h 34 m	3 h 43 m	4h 17 m					
10.	11 h 13 m	11 h 52 m	4 h 54 m	5 h 33 m					
11.		0 h 37 m	6 h 15 m	6 h 50 m					
12.	1 h 02 m	1 h 30 m	7h 16 m	7 h 44 m					
13.	1 h 58 m	2 h 21 m	8 h 10 m	8 h 32 m					
14.	2 h 43 m	3 h 02 m	8 h 53 m	9 hj 12 m					
15.	3 h 21 m	3 h 39 m	9 h 30 m	9 h 48 m					
16.	3 h 57 m	4 h 15 m	10 h 06 m	10 h 24 m					
17.	4 h 32 m	4 h 51 m	10 h 42 m	llh 0m					
18.	5 h 09 m	5 h 28 m	11 h 19 m	11h 38m					
19.	5 h 47 m	6 h 08 m	11 h 58 m						
20.	6 h 28 m	6 h 51 m	0 h 18 m	0 h 40 m					
21.	7 h 13 m	7 h 39 m	1 h 02 m	1 h 26 m					
22.	8 h 05 m	8 h 34 m	1 h 52 m	2 h 20 m					
23.	9 h - 03 m	9 h 38 m	2 h 49 m	3 h 21 m					
24.	10 h 12 m	10 h 51 m	3 h 55 m	4 h 32 m					
25.	11 h 29 m		5 h 10 m	5 h 48 m					
26.	0 h 07 m	0 h 44 m	6 h 26 m	7 h 01 m					
27, 28,	1 h 17 m	1 h 49 m	7 h 33 m	8h 03 m					
28,	2 h 16 m	2 h 43 m	8 h 30 m	8 h 55 m					
29,	3 h 06 m	3 h 29 m	9 h 18 m	9 h 40 m					
30.	l 3 h 50 m	4h llm	10 h 01 m	10 h 21 m					
Unt	1. 4. Neumond	o. — Am 8. 4.	Erstes Vierte						

Lohn und Behandlung befriedigende Erklärungen abge- um 1. 4. Neumond. — Am 8. 4. Erstes Viertel. — Am 16.4 geben hatte, wanderten starke Trupps Eingeborener Bollmond. — Am 23. 4. Lettes Viertel. Am. 30. 4. Neumond

"Waldschlößchen."

von 4 Uhr Nachm. ab

Konzert.

Ausserdem Täglich von Uhr Nachm. ab

Kalte Getränke

Schwentafsky.

- Hygienische

Knorr's ,,Hahn" Maccaroni die besten von Allen. ROUS Grünkern-Mehl.

Hochleiner, aromatischer Grünkerngeschmack, appetitanregende Wirkung und bequeme Zubereitungsweise sind die besonderen Vorzüge von Knorr's Grünkernmehl.

Koche mit "Knorr".

Knorr's Dörrgemüse sind der beste Ersatz für frisches Gemüse.

Deutsche Ost-Afrika-Linie.

Gr. Reichenstr. 27, Afrika Haus.

HAMBURG.

Telegr.-Adresse: Ostlinie Hamburg.

Regelmässige Postdampfer-Verbindung zwischen

Europa, Deutsch-Ost-Afrika und Süd-Afrika.

Nächste Ankunft von Europa

Dampfer "Prinzregent" Capt. Gauhe 10. April 1908; "Arnold Amsinck" "Stuht 22. April 1908; "Gertrud Woermann" "Jensen 1. Mai 1908;

Nächste Ankunft von Bombay

Dampfer "Sultan" Capt. Ulrich 10. April 1908. "Kanzler" "Michelsen 24. April 1908.

Nächste Ankunft von Süd-Afrika

Dampfer "Admiral" Capt. Doherr 18. April 1908.
...Herzog" "Weisskam 9. Mai 1908.

Nächste Abfahrt nach Europa

Dampfer "Markgraf"
"Admiral"
"Herzog"

Capt. Volkertsen 9. April 1908.
"Doherr 19. April 1908.
"Weisskam 10. Mai 1908.

Nächste Abfahrt nach Bombay

Dampfer "Sultan" Capt. Ulrich 19. April 1908. "Reichstag" "Ihle 10. Mai 1908.

Nächste Abfahrt nach Süd-Afrika

Dampfer "Prinzregent" Capt. Gauhe 11. April 1908. "Kanzler" " Michelsen 25. April 1908.

Alle Claims wegen zerbrochener resp. beschädigter Colli müssen innerhalb 8 Tagen nach Entlöschung jedes Dampfers bei der unterzeichneten Agentur vorgebracht werden. An besagten acht Tagen ist ein europäischer Augestellter der Agentur zwecks Regelung dieser Claims Morgens von 9—10 Uhr im Zollhause. Nach diesem Zeitraum augemeldete Ansprüche können keine Berücksichtigung finden.

Nähere Auskuuft ertheilt die Deutsche Ost-Afrika-Linie.
Agentur Daressalam.





Neu eingetroffen:

haardecken. Max Steffens, Daressalam.